

LE ST-LAURENT PAR

• RIVIERE-DU-LOUP • TEMISCOUATA • KAMOURASKA

SOMMAIRE:

Nécrologie	Page 18B
Conseil en bref	Page 20A
A noter	Pages 22-24A
Horaire T.V.	Page 26B
Tête-à-tête	Page 27B
Carrel professionnel	Pages 24-25B
Petites annonces	Pages 16-17-18B
Horoscope	Page 17B
Mot mystère	Page 16B
Avies publics	Pages 26-27A
Place aux lecteurs	Page 4A

Audacieux vol à la Pharmacie Michel Doris

Les voleurs seraient sortis par ici après avoir fait main basse sur des produits faciles à écouler.

• Page 3A

Avec son usine laitière:

Trois-Pistoles autour du monde

• Page 7A



En geste symbolique, on scelle des caisses de lait évaporé qui se rendront, entre autres, en Lybie. Sur la photo dans l'ordre habituel, Mgr. Gilles Ouellet, M. Mohamed el Mgherdi, président de General Dairy and products compagny de Lybie, le député fédéral, Rosaire Gendron, le ministre de l'Agriculture du Canada, M. Eugène Whelan, la député Eva Côté, M. Napoléon Théberge, président de la coopérative agricole du Bas St-Laurent et M. Denis Cassista, directeur général de la coopérative.

Gros-Cacouna:

Les débardeurs se mouillent

Camouflage et chloroforme

(Jules Boucher)

• Page 16A

Après dix ans, le Foyer Saint-Antonin rayonne de vitalité



Le directeur-général M. Vital Gaudet jase ici avec une bénéficiaire Mme Adélarde Thibault [Stella] qui est l'une de celles à qui le Foyer remettait une plaque au cours des fêtes puisqu'elle y est depuis son ouverture.

• Page 3A

Ganterie de Saint-Pascal:

Menace de fermeture

• Page 12A

police en alerte



Vois de bécane...

Au cours de la dernière semaine, il y a eu deux vols de bicyclettes en ville. Avec le retour des beaux jours, les amateurs de vélo sont plus nombreux, alors un petit conseil en passant, allez donc voir un policier, que ce soit au municipal ou au provincial et faites BURINER votre vélo, vous allez par le fait même vous protéger et aussi faciliter le travail policier en cas de vol.

Vol d'enjoliveurs...

Le terrain de stationnement du Centre d'Achats est devenu depuis quelque temps, le lieu de prédilection des voleurs ou des malfaiteurs. Si les marchands de ce centre veulent garder leurs clients, ils vont devoir faire quelque chose pour enrayer ces vols, ou encore pour surveiller le travail des égratigneurs de peinture.

Méfait...

Je vous vous en conter une bonne. La semaine dernière, des malfaiteurs se sont rendus dans une maison non habitée, en pleine construction et devinez ce qu'ils ont fait! Croyez-le ou non, mais ils ont décollé le prélat qu'il y avait sur le plancher. Qu'en pensez-vous? Je ne vous en dis pas plus long.

Méfait...

Nos jeunes ont trouvé un nouveau jeu; de nos jours, ils se promènent sur la rue avec une petite hachette et s'amuse à couper les arbres sur les parterres. Lors de la dernière semaine, ils ont causé ce tour à un propriétaire d'un bel érable d'une quinzaine de pieds de haut et ayant environ trois pouces de diamètre.

Accidents...

La dernière semaine fut marquée d'un grand total de 17 accidents, de ce nombre, il y en a deux qui ont causé des blessures à trois personnes. C'est beaucoup trop pour ce temps-ci de l'année. N.B. Pour ceux et celles qui n'étaient pas au courant et pour les autres, mon petit accrochage fait partie du total.

Accident mortel...

Dimanche, le 14 juin dernier vers 18:40 heures, dans le Rang 6 de St-Eleuthère, un accident s'est produit qui a coûté la vie à un jeune garçon. Dans le présent cas, il s'agit d'un tout petit jeune homme qui fut frappé par une voiture, au moment où il tentait de traverser la rue. Sous la force de l'impact, le petit est demeuré accroché au grillage à l'avant de l'automobile et fut traîné sur une distance d'environ 150 pieds. L'enquête dans cette affaire fut confiée à l'Agent Conrad St-Pierre de la S.Q. de Notre-Dame du Lac. La victime: Jannick Deschênes, 9 ans, fils de Gilles, demeurant sur la route 289 à St-Eleuthère.

St-Louis du Ha! Ha!

Déversement accidentel d'un produit chimique

[M.R.T.]—Un camion remorque circulant vers les Maritimes en approchant de St-Louis

Ville Dégells

Un accident de la route tue une néo-écossaise

[M.R.T.]—Une néo-écossaise roulant en direction de Rivière-du-Loup dimanche le 14 juin dernier a perdu la vie lorsque le véhicule conduit par son mari est entré en collision avec un autre.

En effet, vers 13:15 heures dimanche, M. Kenneth Wright accompagné de son épouse Christine, 56 ans de New-Glasgow en

Nouvelle-Ecosse circulaient sur la route 185 en direction nord. A l'angle de la 7ième rue, au moment de croiser un véhicule conduit par Eddy Leblanc de Montréal ce dernier lui aurait coupé la route pour tourner brusquement. L'impact qui s'ensuivit coûta la vie à la néo-écossaise alors que son mari le conducteur ainsi que M. Leblanc s'en tiraient avec des blessures mineures.

du Ha! Ha! a accidentellement déversé quelque 500 sacs de nitrate d'ammonium sur la chaussée provoquant la mise en place de mesures d'urgence durant environ 16 heures.

La circulation automobile avait dû être détournée tant en provenance des Maritimes que du Nord et ce jusqu'à 16:15 heures le samedi après-midi.

Quelques 5 policiers de la Sûreté du Québec ainsi que les 25 pompiers de St-Louis du Ha! Ha! avaient été mobilisés pour limiter les dégâts de ce déversement accidentel.

Au cours du même après-midi la compagnie néo-écossaise envoyait un autre camion-remorque cueillir la cargaison de nitrate

d'ammonium alors que le premier véhicule reprenait lui aussi la route en direction de la Nouvelle-Ecosse, une fois délesté de sa charge.

En effet, le conducteur Robert Loyd Brown jr. de Upper Musquodoboit en Nouvelle Ecosse a soudainement aperçu par son rétroviseur que sa cargaison se répandait sur la chaussée comme une poudre blanche. Il était alors 23 heures vendredi le 5 juin. Le fond de la semi-remorque de l'année 1973 s'est brisé provoquant le déversement considéré comme dangereux par les autorités. En effet, ce produit peut s'enflammer, il oxyde le fer avec lequel il entre en contact et peut provoquer une explosion s'il est mélangé avec du fuel.

La cargaison avait quitté l'usine CIL de Beloeil un peu plus tôt dans la journée à destination de Upper Musquodoboit en Nouvelle-Ecosse pour le compte de la firme Atlantic Explosives.

Sur l'intervention de la Sûreté du Québec appuyée des conseils des Services de protection de l'environnement, les pompiers volontaires de St-Louis du Ha! Ha! ont ramassé à la pelle environ 450 des 500 sacs éventrés alors que le reste a été lavé, les eaux usées recueillies dans des réservoirs sanitaires spéciaux. Ils ont agi avec beaucoup de précaution, travaillant contre le vent pour éviter de respirer le produit.

commérages

Il en a coûté des millions de dollars pour amener l'eau potable jusqu'au quai du port de mer et c'est à peine s'il y a deux ou trois robinets dans le hangar appelé F.F. Soucy! Comme l'a constaté l'équipe du journal qui s'est relayé au kiosque, lors de l'expos des Chevaliers de Colomb, il était très compliqué de faire le café puisque l'eau était rare et surtout, il fallait obtenir des autorisations spéciales pour y avoir accès.

Elle est maintenant reconnue partout où elle passe. Pourtant il y a un an et demi, Odette Grondin débarquait à Rivière-du-Loup, pure inconnue pour organiser ici la section KRT de l'Association pour la paralysie cérébrale. Depuis, elle a travaillé avec acharnement pour organiser les téléthons et participer à tous les groupements s'intéressant à la cause des handicapés à la grandeur du KRT. Elle a fait preuve d'un sens de l'organisation unique et suscité l'admiration de tous ceux qui l'ont côtoyée. Elle vient d'accepter un poste identique dans la Beauce, sa région d'origine. Bonne chance!

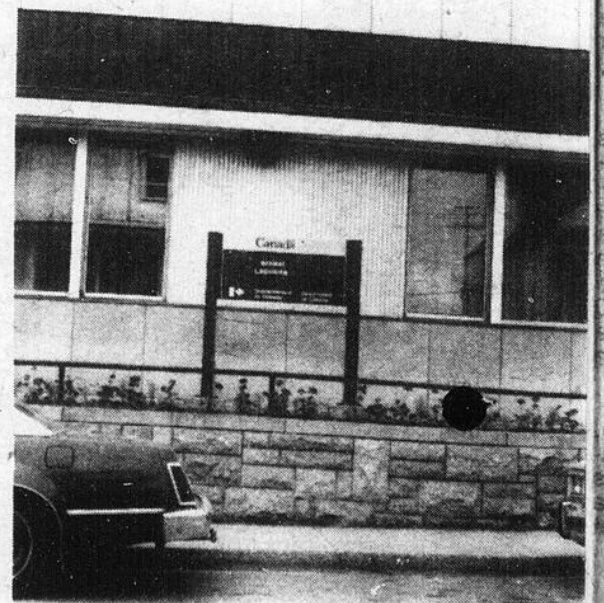
Comme on devait s'y attendre le député Jules Boucher n'était pas content la semaine dernière après l'inauguration du port public de Gros-Cacouna. Il s'est permis toute une sortie avouant cependant que le gouvernement québécois dans la limite de ses attributions sera toujours prêt à travailler pour les Québécois et cela dans leur intérêt. Même avec le fédéral?...

Avec son président fougueux, il semble que la Jeune Chambre de Rivière-du-Loup ait pris sa vitesse de croisière. Espérons-le car ce ne sont pas les bonnes intentions qui manquent.

55 organismes sont venus appuyer les promoteurs d'un transport en commun. Serait-ce un besoin nécessaire pour une ville qui se veut en pleine expansion? A vous de répondre.

Si vous rencontrez Céline De Guise, demandez-lui de vous parler de "Au tour des arts". Des expositions très intéressantes qui s'en viennent. Elle en aura long à vous dire. Cré Céline.

Un homme plein d'idées que M. René Pelletier. Ainsi, à l'assemblée générale annuelle du Centre d'animation et de diffusion culturelles du Bas St-Laurent, il proposait que le Musée agrandisse ses murs en plaçant des oeuvres d'art partout (exemple dans des bureaux d'affaires) moyennant un coût de location. C'est ce qu'on appelle joindre l'utile à l'agréable.



Le bureau de poste au centre-ville Lafontaine s'est paré d'un écriteau qui explique son appellation en l'honneur de M. Ernest Lapointe. Un bon geste du fédéral mais qui aurait mieux fait de faire transformer ses locaux à l'étage afin d'y rapatrier ses fonctionnaires et ainsi rentabiliser son édifice Lapointe, surtout quand on crie partout aux restrictions budgétaires.

Vente d'articles publicitaires

Calendriers, porte-clés, allumettes, écussons, macarons, papeterie d'affaires, cadeaux, etc...
Spécialités: Vestons sports pour équipes (hockey, ballon balai, etc...), vêtements de sport.



Jacques Huot
Représentant
Tél.: Rés.: 862-9696
Bur.: 862-7328

ISOLATION

- Laine minérale
- Cellulose
- Cellulose encollée (spray-on)
- Polyuréthane.



11 rue Dollard
Rivière-du-Loup
ESTIMATION
GRATUITE
862-2140.

Après 10 ans, le Foyer St-Antonin rayonne de vitalité



Le nouveau sigle qui identifiera dorénavant le Foyer St-Antonin est inscrit dans la lettre "C" le mot "vie" puisque la qualité de vie est la priorité numéro 1 de toutes les composantes de la maison.

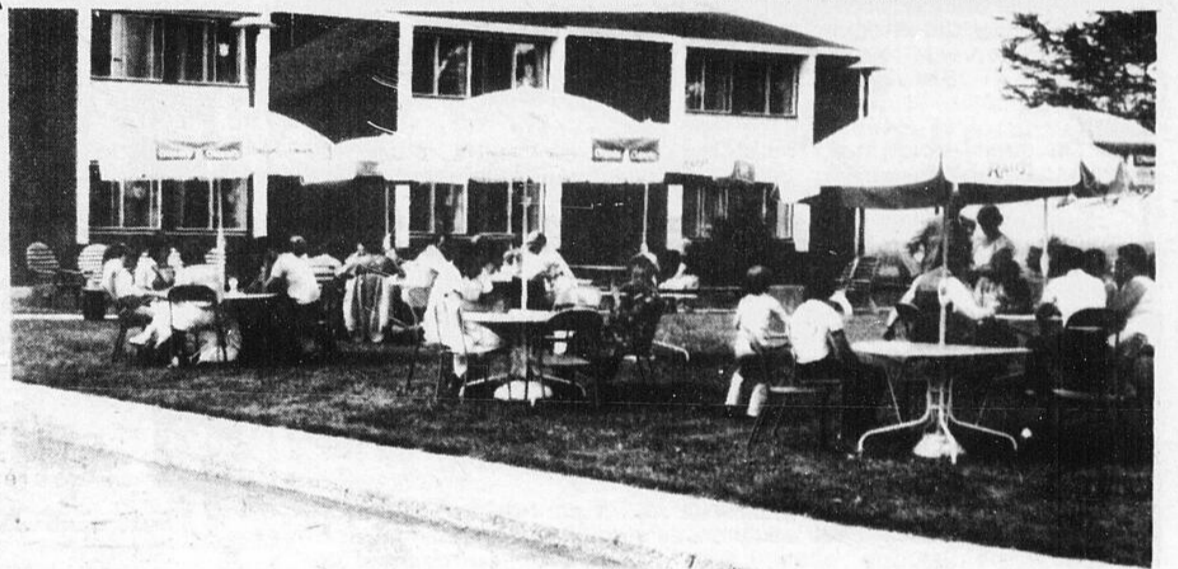
[M.R.T.]—La grande tente rayée rouge et blanc devant le Foyer Saint-Antonin donnait le ton aux festivités qui durant quatre jours ont souligné les 10 ans du centre en fin de semaine.

En effet, du 11 au 14 juin, les 41 pensionnaires, les 33 employés du Centre aidés par les membres du conseil d'administration et la population de Saint-Antonin ont organisé une grande fête qui a démontré la grande vitalité qui y règne. Le Foyer en a profité pour dévoiler son nouveau sigle qui met l'accent sur la qualité de vie.

La participation des familles de chaque bénéficiaire, la contribution bénévole des employés pour organiser une fête digne de mention illuminaient les figures des pensionnaires au cours de cette fin de semaine. Le beau temps d'ailleurs a fait grâce aux organisateurs qui, sous ce grand chapiteau et sur le parterre joliment dressé de tables avec de gais parasols ont accueilli les bénéficiaires d'autres foyers soient ceux de Saint-Alexandre et de Rivière-du-Loup. La population de Saint-Antonin avait été spécialement invitée à partager la

journée du samedi alors que la chorale Amisol présentait un concert. Finalement dimanche, les familles des bénéficiaires étaient reçues à un grand dîner de famille avant d'entendre le spectacle tant attendu de Aimé Major.

Le succès de participation et d'implication obtenu par cette activité a convaincu son directeur-général, M. Vital Gaudet de son à-propos.



Le directeur général, M. Vital Gaudet commençait alors sa dernière semaine de travail au Foyer, on l'aperçoit ici avec Mme Irénée Côté [Régina] à droite la cousine de celle-ci Mme Victor Bourgoïn ainsi que sa soeur Mme Henri Jobin.

Audacieux vol à la Pharmacie Daris

Mireille Robitaille

La police recherche toujours deux individus soupçonnés d'avoir perpétré un audacieux vol à la Pharmacie Michel Daris ainsi qu'aux Variétés Michel Daris.

Les enquêteurs de la Sûreté municipale de Rivière-du-Loup appuyés des agents du Bureau des enquêtes criminelles travaillent conjointement sur cette affaire.

Selon les observations des enquêteurs les lieux samedi matin, dès l'ouverture des deux services, les voleurs se seraient vraisemblablement infiltrés dans l'édifice et caché avant la fermeture puisque aucune trace d'effraction n'était perceptible aux portes.

Les malfaiteurs dans la nuit de vendredi 12 au samedi 13 juin auraient tout bouleversé dans le bureau du propriétaire Michel Daris au sous-sol puis ils auraient ouvert le coffre-fort en s'emparant

du contenu. Au laboratoire de la pharmacie ils auraient pris des narcotiques tandis que dans le magasin de variétés ils auraient sélectionné des items très en demande au niveau des parfums et rasoirs électriques par exemple. Rapidement les réparations ont été effectuées au niveau de vitrines plus particulièrement celles qui avaient été fracassées, de telle sorte que le magasin et la pharmacie ont pu recevoir le public toute la journée samedi.

Il s'agit du troisième vol subi par l'entreprise en quelques années. Le montant du vol en argent et en marchandises a été évalué sommairement à \$10,000.00.



Les deux commerces connexes la pharmacie Michel Daris et les Variétés Michel Daris ont été visités par des voleurs assez bien expérimentés. Ce n'est pas par les entrées de la façade que l'on aperçoit ici qu'ils ont perpétré leur méfait.



Le chanteur Aimé Major a présenté un spectacle très apprécié par tous les spectateurs qui s'entassaient dans une atmosphère de fête sous le grand chapiteau.



En service



Jean Roy Junior et Associés

(Pharmaciens)

Dimanche de midi à 21 hres

564 Lafontaine

Rivière-du-Loup

862-2176

éditorial



L'avenir industriel de Saint-Pascal

Dans le passé, des résidents entreprenants de Saint-Pascal, doués d'un sens réel des affaires et désireux de contribuer au progrès de cette municipalité du comté de Kamouraska, n'ont pas hésité à doter leur milieu d'un certain nombre d'industries, dont quelques-unes constituent encore aujourd'hui un apport considérable à sa prospérité économique. Pourquoi faudrait-il s'étonner que depuis quelques années, d'autres citoyens de la même ville déploient à leur tour des efforts pour consolider cette vocation industrielle?

Bien au contraire, il s'agit là d'un geste qui s'inscrit dans un esprit de continuité, et qui témoigne de l'existence d'une volonté fermée de développement par le biais de l'industrie, chez les chefs de file et une majorité de citoyens de Saint-Pascal.

Il faut même considérer comme rassurant le fait que les promoteurs industriels d'aujourd'hui à Saint-Pascal aient compris que les implantations industrielles, de nos jours, ne se font pas au hasard, et nécessitent l'existence d'une infrastructure d'accueil appropriée.

Ce qui n'exclut pas, toutefois, de vouloir mettre toutes les chances du bon côté et d'agir avec beaucoup de prudence dans l'aménagement d'un parc industriel. Tout doit être mis en oeuvre pour que cet investissement, dont les contribuables de Saint-Pascal auront à garantir le financement avant de bénéficier de subventions gouvernementales, puisse remplir pleinement le rôle qu'on veut lui voir jouer dans le développement futur de la ville comme site propice à l'implantation d'industries nouvelles.

Pour ce qui est des réticences et des critiques négatives d'une certaine portion de la population, qui a tendance à considérer l'aménagement d'un parc industriel à Saint-Pascal comme une aventure risquée, voire irréaliste et inutile, il ne faut pas non plus s'en surprendre.

Ce phénomène normal peut être mis à contribution de façon positive en suscitant chez les autorités municipales de Saint-Pascal un souci de dialogue constant avec la population, sur ce sujet de brûlante actualité.

Les citoyens de Saint-Pascal, qui sont gens de jugement, devraient être capables de surmonter leurs craintes et de s'entendre autour d'un projet susceptible d'avoir des retombées profitables pour l'ensemble des payeurs de taxes, pourvu qu'il se réalise avec toutes les garanties d'atteindre son objectif premier, qui est l'implantation de nouvelles industries, même si le parc industriel pourrait, à l'occasion, servir à la relocalisation d'industries déjà existantes.

Il faudra aussi que la main-d'oeuvre de Saint-Pascal accepte de faire preuve de compréhension pour maintenir en opération les industries actuellement en opération.

Car on ne pourra parler d'expansion industrielle véritable à Saint-Pascal que si des implants nouveaux viennent s'ajouter à des acquis demeurés en place.

Pour ce faire, tout le monde devra accepter de relever ensemble les défis posés par la conjoncture économique actuelle, les exigences de l'industrie d'aujourd'hui, et un désir de croissance urbaine justifié par le passé de Saint-Pascal.
Beauvais Bérubé.

Est ou Est

Le rock à son meilleur

Vous connaissez sans doute Serge Mélyvier ou vous avez sûrement entendu parler du groupe S.O.S. très bien connu dans notre région. En plus de changer leur nom, ils ont ajouté un excellent guitariste, Ghislain Lavoie. Sans oublier, Richard Pelletier (batterie) et Daniel Breton (basse) qui nous ont tous servi mercredi soir au Jet Disko Bar un spectacle des plus professionnel. L'éclairage et le son, tout était bien préparé. Du

très bon rock'n roll, Rod Stewart, Van Allen en passant par Led Zeppelin. Un solo de guitare, un de batterie qui sont venus mettre "la cerise sur le sundae" tous des gars de chez-nous, bourrés de talent, pas besoin d'aller bien loin, pour voir un très bon show. Si jamais ce groupe vient qu'à passer dans votre coin, ça vaut le déplacement. Bonne chance à chacun d'eux.

Amicalement vôtre.
Lynda Guichard.

Un citoyen québécois

N.D.L.R. Ce texte est reproduit ici avec l'autorisation du président de la Chambre de Commerce de Rivière-du-Loup, M. Régis Bernier qui l'avait mis en circulation lors de l'exposition tenue au port de mer de Gros-Cacouna.

Un citoyen québécois, c'est quelqu'un qui, après un bon film

français, retourne chez lui au volant d'une auto Japonaise; enlève ses caoutchoucs de Hong Kong et ses souliers italiens, enfiler sa robe de chambre Corréenne et ses pantoufles Mexicaines; s'installe dans un fauteuil Danois et sirote un café Brésilien dans une tasse de porcelaine Anglaise tout en jetant un coup d'oeil

sur ses enfants qui courent et s'amuse, des souliers de toile Tchecoslovaques aux pieds.

Ensuite, prenant la belle plume Américaine, écrit à son député... exigeant qu'Ottawa fasse quelque chose à propos du chômage au pays...



place aux lecteurs

N.D.L.R. Pour être considérée dans la chronique "Place aux lecteurs", toute lettre devra être dûment signée (non par un pseudonyme) et inclure l'adresse du signataire. La Rédaction se réserve le droit de rejeter une lettre à caractère libelleux ou grossier ou encore de l'abréger, de la corriger avant publication dans notre journal. Le Saint-Laurent-Echo n'assume pas la responsabilité des idées exprimées dans cette rubrique et celle-ci ne reflète pas nécessairement la pensée de cette entreprise de presse.

Vive satisfaction du comité d'école à la polyvalente St-Pierre

Au nom des parents, membres du comité d'école, il me fait plaisir, en tant que président de ce comité, de souligner publiquement (à la population) notre grande satisfaction et notre appréciation pour le beau travail et les activités scolaires réalisées au cours de l'année par les 1449 élèves de l'école polyvalente St-Pierre. Pour plusieurs d'entre eux, c'est le monde du travail: nous sommes

convaincus de la ténacité et de la réussite de leurs premières expériences de travail. Pour un bon nombre d'autres élèves, ce sont les grandes vacances de l'été: pour eux, nous espérons de belles expériences de vie et tout le repos mérité.

Quant aux autres personnels de l'école, nous, parents de l'école polyvalente St-Pierre, nous leur disons mille mercis.

-Mille mercis aux 86 enseignants pour leur travail compétent et leurs préoccupations constantes pour nos enfants;
-Mille mercis aux 5 membres de la direction pour leur leadership, le doigté de leurs interventions et le respect de nos enfants dans tous les projets mis de l'avant par ces derniers;
-Mille mercis au personnel de tous les services aux étudiants (8),

aux membres du service de secrétariat et de soutien (10), à ceux des services de la cafétéria (4) et de l'entretien (12); sans eux, la vie à l'école St-Pierre serait vraiment moins agréable!

A chacun, chacune, bonnes vacances, bonne route et bon soleil!

Onil Dumont, président Comité d'école polyv. St-Pierre.

Le St-Laurent-Echo

16 du Domaine
Rivière-du-Loup
G5R 4C3
862-1774



Directeur Georges Fraser	Rédactrice en chef Mireille Robitaille-T.	Tirage et distribution Hugues Bérubé
Dépt. comptabilité Henri Lévesque	Journalistes Beauvais Bérubé Lyne Chassé	Abonnement 862-1774
Coordonnateur de la publicité Marthe Paré	Sports Régent Ouellet Roland Marquis	Tombée de la publicité Jeudi, 17 heures
Publicitaires Pierre Lévesque Magella Fluet Maurice Paré Jacques Chiasson Jacques Monette	Responsables des pages sportives Gilles LeBel	Tombée des nouvelles (Pour communiqués) Vendredi, 12 heures.
Chef d'atelier Gaëtan Roussel		

Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.
Courrier de la deuxième classe
Enregistrement no. 0758

Dans Rivière-du-Loup, la livraison de votre journal se fait par camelots.
A la pièce: 0.40
Abonnement 1 an: \$17.50
Autres pays: \$60.00
Composé et monté aux Ateliers du St-Laurent-Echo.

[Photos Lyne Chassé]

St-Cyprien aura son Centre Sportif



Le Complexe sportif de la municipalité de St-Cyprien deviendra réalité dans quelques mois. Dimanche le 7 juin dernier avait lieu la levée de la première pelletée de terre symbolique, lors d'une cérémonie officielle en fin d'après-midi. Sur la photo, dans l'ordre habituel: MM. France Dubé, directeur des loisirs, Paul Coulombe maire et Jules Boucher député à l'Assemblée Nationale. Ce complexe sportif de 258 pieds par 110 pieds abritera en plus d'une patinoire, les locaux administratifs de la municipalité. Construit au coût approximatif de \$500,000., l'édifice devrait être livré au 15 septembre 1981.

Avec son usine laitière:

Trois-Pistoles autour du monde

Par Lyne Chassé

Grâce à une entente avec la commission canadienne du lait en 1980 concernant l'exportation du lait évaporé, la Coopérative agricole du Bas St-Laurent a donc investi trois millions de dollars pour agrandir et restaurer l'usine de Trois-Pistoles afin qu'elle puisse accueillir les équipements nécessaires à cette nouvelle orientation et viser ainsi les \$60 millions en chiffres d'affaires par an.

Ces détails étaient révélés en conférence de presse, vendredi dernier à Trois-Pistoles à l'occasion de l'inauguration officielle de la nouvelle vocation de l'usine de Trois-Pistoles qui fait partie des sept usines que possède la coopérative agri-

cole du Bas St-Laurent.

Ainsi, l'usine de Trois-Pistoles construite en 1965 qui fabrique en outre le beurre et la poudre de lait écrémé peut maintenant fournir les provinces canadiennes et certains pays comme l'Afrique, le Mexique et l'Amérique du Sud en lait évaporé. Dans les estimations fournies par le directeur général de la Coopérative M. Denis Cassista, ce dernier mentionnait 200,000,000 de livres de lait évaporé pour un total de 2 millions de caisses en production pour les trois prochaines années alors que sur le marché local, 14 millions de livres de beurre sont envisagées pour une transformation de 300 millions de livres de lait. En outre, l'usine de Trois-Pistoles embauche 90 em-

ployés pour une masse salariale de \$1,8 million.

De plus, \$52 à \$53 millions vont aux producteurs pour la matière première alors que d'après les montants révélés, la coopérative agricole du Bas St-Laurent qui est la plus importante de l'Est du Québec dépassera dans son chiffre d'affaires les \$175 millions. Elle emploie au total 750 personnes pour ses sept usines et son siège social de Bic appuyées par quelque 250 contractuels.

Fait intéressant à souligner, la Coopérative a doté l'usine de Trois-Pistoles d'un centre de traitement des eaux usées qui a nécessité en recherche et en construction un investissement d'un

million et demi, de nous confirmer M. Cassista.

Allocution de M. Napoléon Théberge

Dans son allocution, le président de la Coopérative agricole du Bas St-Laurent, M. Napoléon Théberge a précisé que la nouvelle vocation de l'usine de rivière Trois-Pistoles traduisait bien la préoccupation constante de protéger les intérêts des sociétaires-producteurs de lait tout en assurant à la clientèle un produit de très haute qualité. En ce sens, M. Théberge a tenu à souligner que la production des 2,000 sociétaires est présentement distribuée sous forme de lait évaporé en Lybie, au Mexique et au Nigéria.

Or, le président de la coopérative a également spécifié les motifs pour lesquels la coopérative avait ajouté la production de lait évaporé à l'usine de Trois-Pistoles. En effet, de poursuivre M. Théberge, les producteurs ont toujours eu comme objectif de produire une qualité de lait suffisante pour leur assurer un revenu décent. Cependant, devait-il souligner, pour permettre cela, la coopérative a opté pour la diversification afin de déboucher sur de nouveaux marchés d'exportation, ce qui explique, de conclure M. Théberge, la production de lait évaporé à l'usine de Trois-Pistoles.

A la Tannerie Canadienne Inc.

"C'est le temps de s'parler"

[B.B.]—L'instauration d'un véritable dialogue patronal-syndical à la Tannerie Canadienne Inc., de Saint-Pascal, se révèle particulièrement nécessaire au moment où cette entreprise devra à nouveau consolider sa position de rentabilité, à l'approche de la fermeture de sa division de ganterie, étouffée par les importations en provenance d'Extrême-Orient et un manque de flexibilité quand aux modalités de rémunération pour un tel travail.

Cette préoccupation était nettement perceptible dans les propos d'un porte-parole de la Tannerie de Saint-Pas-

cal au cours d'une conversation téléphonique avec le représentant du "Saint-Laurent-Echo", au début de la semaine dernière.

Besoin de dialogue

Interrogé sur les possibilités de conversion des installations à la ganterie pour y organiser un autre type de production, le même interlocuteur a donné à entendre qu'au préalable, patrons et employés doivent arriver à pouvoir se parler et se comprendre pour qu'ensemble, les uns et les autres puissent promouvoir, chacun à sa place, l'expansion de l'entreprise, dans un esprit de solidarité. "Les dirigeants de la tannerie n'ont peut-être pas, jusqu'à présent, fait preuve de toute l'ouverture au dialogue désirable, mais les employés ont aussi leur bout de chemin à faire", a-t-il dit, ajoutant qu'il est urgent d'établir entre les deux parties, un climat de compréhension mutuelle et d'entente, en

évitant de part et d'autre des prises de position trop rigides et les conflits. "Il est plus que temps que les uns et les autres réalisent que nous sommes tous dans le même bateau, et qu'il faut faire en sorte que tout le monde à bord puisse arriver à bon port".

Le porte-parole de la compagnie a également insisté sur l'importance, pour les employés, de prendre au sérieux les propos des dirigeants, quand ceux-ci leur disent que les ressources de l'entreprise ne sont pas illimitées et que le problème de la rentabilité ne doit pas être traité à la légère.

"Les employés doivent faire preuve de sens des réalités et se sortir de la tête que, quoi qu'il arrive, l'entreprise va continuer d'exister et que les actionnaires vont continuer à s'enrichir".

Aspects positifs

Tout en rappelant

qu'un changement de mentalité et d'attitudes s'impose pour que puisse devenir plus facile la tâche de faire en sorte que la tannerie de Saint-Pascal devienne davantage compétitive et rentable, à l'avantage de tous ceux qui y gagnent leur vie, notre interlocuteur a dit croire en la possibilité d'étudier de nouvelles avenues de production et de développement pour l'entreprise.

Il a aussi énuméré comme facteurs positifs dans cette direction, l'existence de locaux industriels utilisables, d'une main-d'œuvre du travail de laquelle la direction de l'entreprise est très satisfaite, et d'une qualité de production qui assure déjà à l'entreprise une bonne réputation sur le marché.

On croit savoir que la Centrale de la C.S.N. est, en principe, toujours opposée à la mise en place d'un mode de paiement à la pièce qui aurait pu contribuer à assurer la rentabilité de la division de ganterie.

A l'occasion de la Fête des Pères

NOUS AVONS PRÉPARÉ
POUR VOUS
un menu très spécial

à

La Terrasse

du

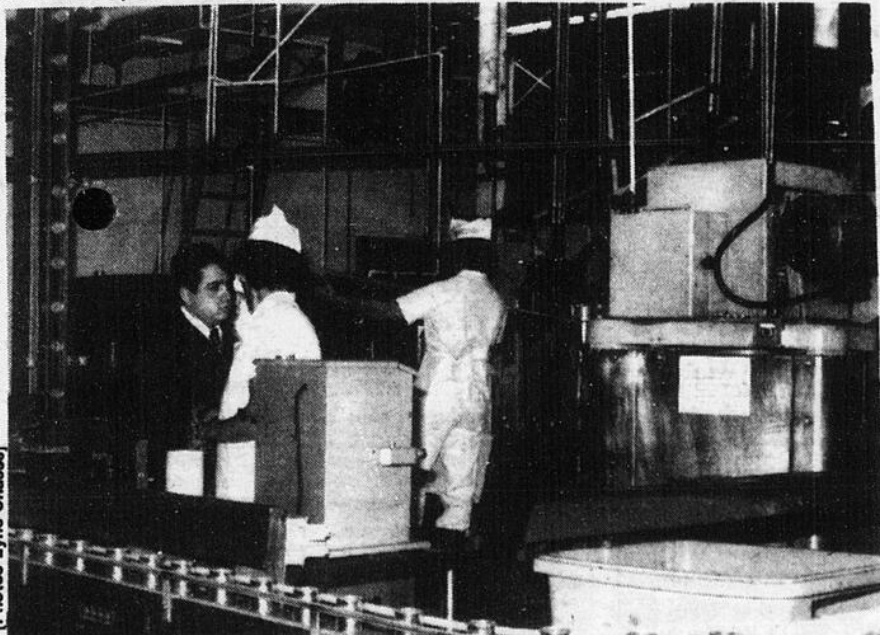
Motel Lévesque

171 FRASER 862-6927

Heures d'ouverture
de 5:30 à 9:00 hres

Une invitation toute spéciale est lancée par la direction du Motel Lévesques Inc. à venir prendre part à ce souper pour souligner cet événement bien spécial.

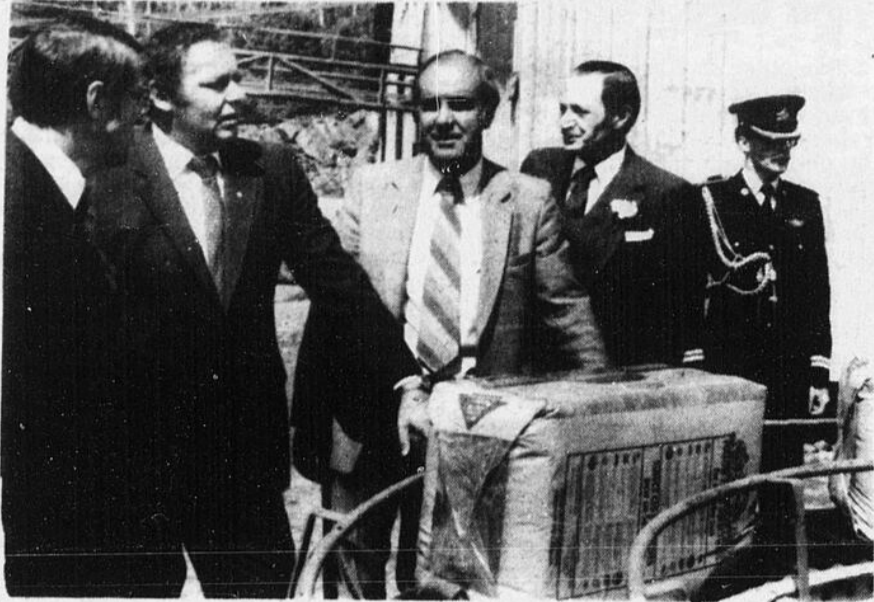
Pour réservation et information: 862-2790



Une photo de sertisseuses qui une fois les cannettes remplies posent un couvercle. Capacité de 60,000 unités par heure ou 1,100 à la minute.

Visite du gouverneur général Schreyer à Rivière-du-Loup

[B.B.]—Le Gouverneur Général du Canada, Son Excellence M. Edward Richard Schreyer, a effectué vendredi dernier, une visite de quel-



[Photo Beaurais Béroubi]

ques heures à Rivière-du-Loup, au cours de laquelle il a notamment visité les installations des tourbières du Saint-Laurent et Premier.

Le visiteur vice-royal a été reçu à l'Hôtel de Ville. Dans son allocution de bienvenue, le premier magistrat de la Cité a exprimé sa joie, celle des membres du Conseil et des citoyens de Rivière-du-Loup, d'être honorés de la visite de l'actuel Gouverneur Général du Canada, dont plusieurs prédécesseurs ont déjà été dans le passé, les hôtes de notre ville, reconnue pour son hospitalité.

Le maire Godbout a par la suite invité M. Schreyer à signer le Livre d'Or de la Cité.

En réponse aux paroles du Maire, le Gouverneur Général s'est déclaré lui-même très heureux de séjourner dans la ville et la région de Rivière-du-Loup, deux endroits qui comptent parmi ceux qui témoignent de la beauté du Canada dans la diversité, d'un océan à l'autre. M. Schreyer a tenu à insister sur la tâche commune qui incombe aux Canadiens de bâtir un pays fort et prospère, dans le respect des valeurs qui garantissent l'avancement du mieux-être de la communauté mondiale, tout en servant la cause de la paix.

Spectateur intéressé

Après avoir pris le déjeuner à l'hôtel Saint-Louis, le Gouverneur Général s'est d'abord rendu à la Tourbière Saint-Laurent, et par la suite à la Tourbière Premier.

A ces deux endroits il a été guidé dans sa visite par les dirigeants de ces entreprises. M.

Schreyer a été à même d'observer les méthodes d'extraction et de traitement de la tourbe avant son emballage pour l'expédition, surtout aux Etats-Unis.

Le distingué visiteur s'est montré vivement intéressé par tout ce qu'il a vu et entendu, posant lui-même de nombreuses questions.

Le maire Godbout a

La Villa St-Pascal expose ses oeuvres



L'exposition annuelle de pièces d'artisanat réalisées par les pensionnaires de la Villa Saint-Pascal a remporté un succès sans précédent, en fin de semaine dernière. Les visiteurs ont été nombreux pour admirer les objets qui démontrent l'habileté de ceux et celles qui les ont confectionnés. Félicitations aux personnes qui ont participé à avec talent et bon goût à l'exposition d'artisanat de la Villa Saint-Pascal.

Un mode d'épargne supérieur

Les certificats de dépôt garanti du Trust Général

- Sécurité du capital et des intérêts
- Taux d'intérêt garanti
- Taux d'intérêt élevé
- Souplesse dans le paiement des intérêts
- Aucun coût

17%

Intérêts versés annuellement. Période de 1 an. Depot minimum \$500.

Autres certificats à autres taux pour des périodes allant de 30 jours à 5 ans. Taux sujet à changement.

TRUST GENERAL DU CANADA Demandez le poste 2000

Sept. Iles 968-1830	Rivière-du-Loup 862-7286	Montréal 866-9641
Chicoutimi 549-6490	Québec 688-0630	Outremont 739-3265
Alma 668-3391	Levis 833-4450	Hull 771-3227
Rimouski 724-4106	Trois-Rivières 379-7230	Ottawa 238-4900

Institution inscrite à la Régie de l'assurance-dépôts du Québec. Membre de la Société d'assurance-dépôts du Canada.

PROTEGEZ VOTRE CAPITAL

Faites qu'un rêve ne s'envole pas en fumée!...

La Société d'Assurance Mutuelle contre l'incendie du comté de Rivière-du-Loup

Roger Lang Notre-Dame-du-Lac 899-2693	Jean Rioux L'Isle-Verte 898-6356	Siège Social 135 St-Jean-Baptiste L'Isle-Verte 898-2311 Roland Ouellet, sec.-gér.
Lucien Gagnon St-Patrice 862-6814	Renaud Dionne Cacouna 862-7805	

6/36 GROS LOT		Approx. vendredi		100,000 \$		Provincial		Mini		DATE: 12-06-81	
NUMÉROS GAGNANTS PEU IMPORTE L'ORDRE		13	19	24	27	31	36	4614937	500 000\$	Numéro Possibilité de	
6 sur 6		3	149 666,60 \$		N° COMPLÉMENTAIRE S'APPLIQUE SEULEMENT AU 5 SUR 6 +			614937	50 000\$	492912	4 Gagnants de 50 000\$
5 sur 6		262	812,40 \$		21			14937	1 000\$	92912	36 Gagnants de 5 000\$
4 sur 6		9214	64,10 \$		VENTES TOTALES:			4937	100\$	2912	360 Gagnants de 250\$
5 sur 6+		15	9 460,80 \$		2 463 757 \$			937	25\$	912	3600 Gagnants de 50\$
								37	10\$	12	36000 Gagnants de 5\$

Les billets gagnants de 1 000\$, 250\$, 100\$, 50\$ et 25\$ sont encaissables à toute succursale de la BNC.

11 LOTS BONIS	11 111,11\$ chacun	690F406	894F700	607H009	340J017	973G250
		485F476	200J369	059F611	705F094	005F345
						538G974

INTER		976564		Gros lots de 25 000\$		NUMÉROS MOBILES GAGNANTS	
976564		250 000\$		828103		Numéro tiré 672226	
76564		2 500\$		844373		2 FAÇONS DE GAGNER 2 500\$	
6564		250\$		777833		6 7 2 2 6	
564		50\$		Numéros non décomposables		0 4 7 8	
64		10\$		Les billets gagnants de 250\$ et 50\$ sont encaissables à toute succursale de la Banque Nationale.		0 4 7 8	
Date Tirage: 331						3 FAÇONS DE GAGNER 250\$	
						0 4 7 8	
						4 FAÇONS DE GAGNER 50\$	
						2 0 6	
						2 0 6	
						2 0 6	
						2 0 6	

En cas de disparité entre cette liste de numéros gagnants et la liste officielle, cette dernière a priorité.



Festival de la crevette
Matane
du 19 au 28 juin

un des 60 événements commandités par



On y sera... y serez-vous?

loto-québec

Les Jeannettes et leur journal

A Ville Saint- Pascal

Adoption prochaine du règlement d'emprunt sur le Parc Industriel

[B.B.]—C'est vraisemblablement au cours de la prochaine séance du Conseil de Ville de Saint-Pascal que sera adopté en première lecture, le règlement 159 relatif à un emprunt sur obligations de \$500,000. pour financer la mise en place d'infrastructures dans le parc industriel en voie d'aménagement à cet endroit.

Il est à prévoir que la réglementation en question franchira sans encombre cette première étape, même si la question de l'aménagement d'un parc industriel municipal à Saint-Pascal continue à susciter des opinions partagées chez les citoyens de cette ville.

Beaucoup approuvent l'aménagement d'un tel parc, alors que d'autres craignent que le coût de son aménagement se traduise par une hausse de taxes. Certains veulent surtout voir des industries nouvelles s'implanter dans le parc industriel et créer de nouveaux emplois, et ne veulent pas entendre parler que de relocalisations dans le parc d'industrie déjà implantées à Saint-Pascal.

L'avis de motion en vue de la présentation du règlement 159 a été donné le 25 mai, la rédaction de son texte définitif étant actuellement en cours.

Une assemblée publique d'information sur la teneur du même règlement et le projet de parc industriel aura lieu le 22 juin, avant que le règlement 159 subisse l'épreuve de l'adoption en seconde lecture.

Entretemps, certaines contraintes viennent retarder l'implan-

tation d'industries dans le nouveau parc industriel.

Ainsi, la construction du bâtiment d'Akla-Medic a été interrompue pendant deux semaines à la suite de problèmes de pose du revêtement extérieur métallique de cette construction. Aux dernières nouvelles, le premier bâtiment industriel à être construit dans les limites du parc sera complètement achevé vers la fin de juillet, date prévue pour son inauguration.

Problème d'environnement

Quant à la relocalisation dans le site du parc industriel de Saint-Pascal, de l'industrie Manufacturiers James Bay, dont M. Colin Alvaer est le propriétaire, elle ne saurait s'effectuer dans un avenir très prochain, en

raison d'un problème d'environnement.

De source fiable, nous avons en effet appris que cette même industrie, établie à Saint-Pascal depuis 1975, et qui emploie environ 75 personnes à la fabrication de manteaux de laine, n'entend pas s'établir sur un emplacement qui lui a été offert dans le parc industriel de Saint-

Pascal, à proximité de la Tannerie Canadienne, tant que les mauvaises odeurs dégagées par des substances chimiques utilisées à cet endroit, n'auront pas été éliminées. Il semble assuré que Manufacturiers James Bay ne bougeront pas avant que le ministère québécois de l'Environnement intervienne pour régler ce problème.



Photos Mireille Robitaille T.

La troupe des Jeannettes "Fleurs des champs" effectuait récemment une visite au journal St-Laurent-Echo. Elles ont pu prendre connaissance du travail effectué dans chaque département pour produire les pages du journal à chaque semaine. Le chef du montage, M. Gaëtan Roussel explique ici aux jeunes visiteuses quelques étapes de la fabrication de l'hebdo. à l'arrière le directeur général, M. Georges Fraser.



La troupe des Jeannettes, "les fleurs des champs" de Rivière-du-Loup dont les animateurs sont Sylvie Duval, Lise Gauvin et Daniel St-Pierre.

Inauguration officielle d'un H.L.M. à Cyprien

La chaumière

Les représentants des deux niveaux de gouvernement, MM. Rosaire Gendron, député du comté de Rivière-du-Loup-Kamou-raska, et Jules Boucher pour le comté de Rivière-du-Loup inaugureront officiellement avec le maire Dr. Paul Coulombe, vendredi le

29 mai 1981 à St-Cyprien, en présence de différents invités et résidents, le projet d'habitation de logements à prix modique "La Chaumière", immeuble de 13 unités de logement destiné aux personnes âgées.

Le gouvernement du

Canada a collaboré, par l'entremise de la Société canadienne d'hypothèques et de logement et avec la coopérative de la Société d'habitation du Québec, à la construction de ces logements qui répondent vraiment aux besoins des gens de cette localité. Le coût du

projet de chiffre à \$379,158.00.

Le gouvernement du Canada assumera 50% des déficits d'exploitation, le gouvernement du Québec 40% et la Corporation municipale 10% de façon à permettre une réduction du coût du loyer mensuel de \$177.00.

ENSEMBLES SAHARIENS PYJAMAS
 CHEMISES PANTALONS
 HABITS BAS CEINTURES CRAVATES

Bonne Fête Papa!

Avec la grandeur et le poids de votre papa, nous vous dirons quelle taille il lui faut...

Simple question d'expertise!

au CHATEAU DE L'HABIT,

450 Lafontaine, Rivière-du-Loup
862-3384

613, 4ième avenue, La Pocatière
856-2535

A Rivière-du-Loup

Projet de transport en commun relancé

Par Lyne Chassé

Forts de l'appui de 50 organismes de Rivière-

du-Loup, la Maison des Femmes du Grand-Portage, le Centre d'Action bénévole et le Service d'action communautaire

du centre des Services sociaux demandent à la Cité de Rivière-du-Loup une étude sur l'éventuelle mise en

place d'un transport en commun.

C'est ce dont nous informait le comité conjoint composé de trois organismes énumérés ci-haut, en conférence de presse au Centre d'action bénévole du Grand-Portage, mardi dernier.

Cette demande du comité conjoint fait suite au travail commencé par l'AFEAS en 1975 où cet organisme sollicitait de la ville la mise en place d'un système de transport en commun. A ce moment, nous ont précisé les responsables, le conseil avait répondu que l'instauration d'un tel service exigeait au préalable une étude de besoins et de faisabilité. Or, le comité conjoint a colligé en un dossier l'ensemble des faits justifiant une telle demande. Ainsi, le comité note, entre autres, une expansion démographique vers les extrémités de la ville, l'espace centre ville devenant insuffisant pour les besoins d'habitation. On parle également dans ce dossier

de certains services qui se sont logés au Centre d'achats (ex.: Hydro-Québec) et du déménagement du Terminus des Autobus Voyageur vers le Parc Cartier. Ces services, signale le comité, sont maintenant devenus difficiles d'accès pour les piétons.

En outre, selon le comité le même phénomène se produit au niveau industriel alors que les principales entreprises génératrices d'emplois sont situées près des limites de la ville ou en périphérie. Aussi, la venue du Parc Industriel accentue la concentration des industries hors du centre, remarque le comité.

En conclusion, affirme-t-il, on peut constater que de plus en plus les services publics, les industries et l'expansion démographique s'éloignent du centre ville.

Pour toute la population?

Le service de trans-



port en commun s'adresse à toute la population, d'après le comité conjoint. Ainsi, un sondage effectué en 1978 par le Centre d'Économie d'énergie a démontré que 20% de la population n'a pas de véhicule automobile et que la population de Rivière-du-Loup compte 1685 personnes âgées de 60 ans et plus. Sur ce, Claire Nadeau, directrice du Centre d'action bénévole, devait préciser que le Centre avait reçu 51 demandes de trans-

port entre septembre et février de gens qui ont en moyenne d'âge 55 ans. Enfin, le comité qui estime qu'un transport en commun améliorerait la qualité de vie de notre ville espère une réponse en août du conseil de ville à savoir si des subventions peuvent être disponibles pour réaliser l'étude de besoins et de faisabilité; étude qui pourrait être réalisée en '82.



Dans l'ordre habituel et faisant partie du comité conjoint, Mme Claire Nadeau, du Centre d'action bénévole du Grand-Portage, Mme Solange Dorval de l'AFEAS et Mme Lise Dumont de la Maison des Femmes du Grand-Portage.

AU CAFE-THEATRE DE L'

AUBERGE DE LA Pointe

Le Theatre dans L

met à l'affiche, du merc. au dim...

du 19 juin au 26 juillet

A toi, pour toujours, ta Marie-Lou.

"Michel Tremblay"

2 repr. spéc.: sam. & dim., 5, 6 sept.

LES LUNDI ET MARDI DU 22 JUIN AU 1 SEPTEMBRE

"Pays Sage" parlures & musique d'ici avec

Alain Blanchet & France Soucy

Représentation:

21h00

21h00

Admission:

\$6.00 \$5.00 (gr. 10 pers. et plus)

\$2.00 Lundi et Mardi

Réservations et renseignements: 862-4057



Six membres partis, le Conseil de Comté de Rivière-du-Loup se serre les coudes

[M.R.T.]—La première réunion trimestrielle du Conseil de comté de Rivière-du-Loup ne regroupait que 15 édiles autour d'une table puisque la formation de la municipalité régionale de comté des Basques en avait drainé six vers l'est. "On sent un vide et on se serre les coudes", a commenté le préfet de comté M. Emilien Michaud.

Lors de la conférence de presse qui suivait la séance du conseil, le préfet a précisé: "dans une famille, quand quelqu'un part, ça fait toujours un vide". Rappelons que les municipalités de Saint-Eloi, Sainte-Françoise, Saint-Clément, Saint-Jean-de-Dieu, Sainte-Rita, Rivière-Trois-Pistoles ont adhéré à la MRC des Basques.

Une rencontre est prévue réunissant pour la première fois la Cité de Rivière-du-Loup et les 15 municipalités rurales du Conseil de Comté afin d'élucider les voies devant conduire à la formation de la MRC de Rivière-du-Loup. Les maires ont discuté mercredi le 10

juin des pouvoirs qu'ils aimeraient confier à la MRC et les autres qu'ils préfèrent conserver. Selon le préfet, le

Ministère met moins de pression actuellement pour voir se former rapidement les MRC au Québec, les négocia-

tions par le biais du comité de consultation du Bas St-Laurent pourraient bien faire relâche cet été.



- Béton Bitumineux, travaux municipaux
- Pavage commercial et résidentiel
- Travaux d'excavation
- Location de machinerie
- Pierre concassée (à drain)
- Criblure, Court de tennis
- Gravier naturel, terre à pelouse

Estimation GRATUITE



ST-ANTONIN Usine Rang 6 867-2301

RIVIERE-DU-LOUP Bureau 409 Témiscouata 862-0000

Hausse de 33 pour cent des contributions municipales

[B.B.]—C'est une hausse de 33 pour cent des contributions municipales qu'auront à subir les municipalités participant à la Bibliothèque Centrale de Prêts des Portages pour l'année 1982-83.



LA SSJB DONNE UN TERRAIN. La Société Saint-Jean-Baptiste [SSJB] de Rivière-du-Loup a vendu pour un dollar, à la Bibliothèque centrale de prêts des Portages [BCP] un terrain de 45,000 pieds carrés. C'est sur ce dernier, situé à l'angle des rues Laval et St-Pierre, que sera érigé le centre administratif de la B.C.P., un immeuble d'environ 10,000 pieds carrés. Sur la photo, à l'extrême droite, on aura reconnu MM. Roméo Bossinotte et Gilles Dubé, respectivement présidents de la SSJB et de la BCP.

Cette augmentation était demandée par le ministère des Affaires culturelles qui veut que le partage des coûts entre l'Etat et les municipalités, pour le financement des B.C.P. soit mieux équilibré. Les contributions passeront donc de 0.60 cents à 0.85 cents par tête.

Les membres de la B.C.P. réunis en assemblée générale le 31 mai dernier, n'ont pas voulu, cependant, accéder à cent pour cent à la demande que faisait l'Etat.

En effet, le gouvernement aurait souhaité que les municipalités

versent un per capita de 0.85 cents pour l'année 1982-83, alors que les membres ont voté en faveur d'un per capita de 0.80 cents. Cette différence se veut un geste de protestation envers le gouvernement, qui exige des hausses de contributions sans pour autant

s'engager lui-même à faire un effort supplémentaire.

C'est aussi pourquoi les administrateurs ont reçu comme mandat d'intervenir auprès de l'Etat pour tenter de le convaincre d'investir davantage dans le financement des B.C.P.

Le Musée appelle les créateurs en art visuel

[M.R.T.]—Les artistes de l'Est du Québec sont bien souvent obligés de s'exhiler pour obtenir la reconnaissance nécessaire pour tirer leur subsistance de leur art. Le Musée du Bas St-Laurent avec l'aide d'autres institutions du genre veut provoquer une situation qui mette un terme à cette état de choses, c'est pourquoi il organise "au tour des arts".

En effet, en vue de l'automne prochain (16 octobre au 8 novembre) le Musée fouille toute la région Est pour déni-

cher les créateurs en art visuel de tendances actuelles pour les inviter à soumettre un dossier sur leur production artistique.

A partir de ces informations, le Musée instaurera des comités pour la sélection des oeuvres, la rédaction d'un catalogue et la mise sur pied d'activités parallèles (conférences, ateliers, films, etc...).

En projetant cette activité, le Musée du Bas St-Laurent aspire à

regrouper les artistes de la région, tout en leur fournissant un moment et un lieu d'échanges entre eux et avec le public qui pourra ainsi mieux apprécier le travail créateur de ses artistes. Les artistes eux-mêmes avaient manifesté le désir de voir s'organiser une telle activité lors d'un colloque tenu en 1979. Par surcroît, cette activité à caractère pan-est du Québec serait une première concrétisation du regroupement des musées du Bas St-Laurent-Gaspé-

sie en plus de permettre l'inauguration d'un lieu d'exposition permanent au Musée louperivois pour les artistes de l'Est. Les artistes ont jusqu'au 7 août pour soumettre leur candidature au Musée (862-7547). Précisons que pour cette exposition "Au tour des arts" le musée de Rivière-du-Loup est appuyé de celui de Rimouski, de la galerie d'art de Matane, des cégeps de Rivière-du-Loup, Rimouski et Matane et plus des artistes de l'Est du Québec.

Radio-Québec dans le Grand-Portage en '83



Le député de Kamouraska-Témiscouata, M. Léonard Lévesque, le ministre des communications, M. Jean-François Bertrand, le député de Rimouski et ministre des Travaux publics, M. Alain Marcoux et le député de Rivière-du-Loup, M. Jules Boucher.

Par Lyne Chassé

La région du Grand-Portage pourra capter dès l'automne 1983 Radio-Québec grâce à une antenne installée au Mont Grand Fond au coût de \$1,935,000.00.

C'est ce qu'annonçait le ministre des communications du Québec, M. Jean-François Bertrand en conférence de presse au Musée du Bas St-Laurent, mardi dernier.

Selon M. Bertrand, si

cette réalisation est rendue possible c'est surtout à cause du travail acharné des députés du coin qui ont tout fait pour que la région du Grand-Portage puisse capter Radio-Québec. Egalement, a-t-il souligné que ce geste s'inscrivait dans l'un des principaux objectifs de Radio-Québec, soit la décentralisation. Aussi quand la décentralisation sera complètement terminée, le ministre Bertrand soulignait que 90% de la population sera couver-

te, Radio-Québec se voulant un instrument collectif de développement.

Par ailleurs, le rayonnement de cette antenne couvrira la rive sud du fleuve, de Kamouraska à Trois-Pistoles. Quant à l'antenne de Rimouski, elle sera en onde à l'automne 1981 et la construction de celle de Baie-Trinité débutera bientôt pour pouvoir effectuer la mise en onde à l'automne 1982.

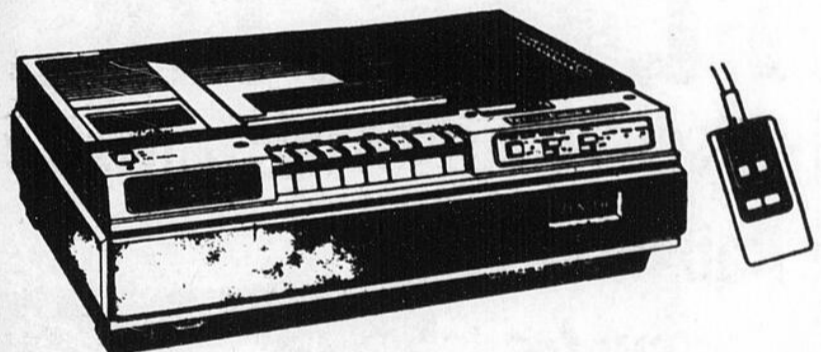
ROLAND MORIN INC.

371, Lafontaine, Rivière-du-Loup 862-2167

VENTE ET SERVICE

Un choix immense Des économies instantanées

Pour une période limitée lors de la fête des pères



ZENITH VIDEO

La minuterie peut être réglée pour une période de 14 jours pour l'enregistrement de 4 émissions différentes sur des canaux distincts. Réglage de tonalité électronique contrôlé par microprocesseur. Beau fini cuivrette et vinyle aux reflets champagne et or. Vitesse variable pour image.

EPARGNEZ \$30.00

Rég. \$149.95*
MAINTENANT: \$119.95



M120C

- Le MEMPHIS
- Téléviseur noir et blanc 12" CA
- Portatif léger et compact

VENEZ DÈS AUJOURD'HUI!
pour des aubaines spectaculaires sur toutes les catégories de produits ZENITH
TÉLÉCOULEUR • TÉLÉ NOIR ET BLANC STÉRÉO • ET RADIO

* Prix de détail suggéré du manufacturier, avant cette vente.



La qualité doit y être pour que le nom soit apposé®

La Caisse d'entraide économique

Réitère sa foi dans le développement industriel

[M.R.T.] Dans un geste matériel, la Caisse plus symbolique que d'entraide économique



Photo Laurette Robitaille T.

Le directeur général de la Caisse d'entraide M. Roger Jacques (à gauche) remet au président du conseil d'administration de la Corporation de promotion industrielle, M. Maurice Soucy, le chèque au montant de \$500.

KRT a remis à la Corporation de promotion industrielle de la région de Rivière-du-Loup une somme de \$500., soit huit fois moins que les années antérieures mais l'a fait en réaffirmant vigoureusement sa confiance dans cet organisme local et dans sa fédération d'Alma qui traverse "une période un peu difficile".

En effet, les dirigeants de l'institution financière et de la Corporation de promotion industrielle recevaient la presse vendredi dernier, pour rendre publique cette contribution de la Caisse qui en sept ans aura versé \$34,500. pour soutenir le service de promotion industrielle dans la zone. La somme de \$500. pour-

rait n'être que la première tranche de la subvention annuelle de la Caisse, a précisé son directeur général M. Roger Jacques, des décisions seront prises là-dessus au cours de l'exercice financier. Rappelons que la Caisse versait en moyenne \$4,800. au commissariat industriel depuis sa formation en 1974.

La Caisse du KRT n'a

pas à subir les retraits massifs enregistrés ailleurs au Québec depuis la diffusion par TVA d'une série de reportages sur l'état des caisses, a tenu à préciser le président Hubert Bédard. L'effet le plus tangible en ce sens est ressenti au niveau de la fédération dont le siège social est à Alma; puisque cette dernière a grandement aidé les Caisses régionales de-

puis ses débuts, "nous sommes solidaires d'elle et nous l'appuyons sans réserve" dans cette mauvaise période à traverser, a poursuivi M. Bédard.

La Corporation de promotion industrielle par la voix de son président M. Maurice Soucy a exprimé sa gratitude envers le mouvement des Caisses d'entraide et indiqué

que la Corporation "continue d'accorder sa confiance à la Caisse". Pour sa part, le commissaire industriel a précisé que la somme soustraite par la Caisse s'ajouterait au fonds constitué pour faire rédiger un mémoire qui défendra la candidature de Gros-Cacouna comme site du terminal méthanier.

La Petite Jase

Amorce d'une réconciliation de la famille et de l'école

[B.B.] A leur prochaine assemblée, les membres du Conseil des Commissaires de la Commission scolaire Jean-Chapais prendront connaissance du contenu du rapport du Colloque en Education tenu simultanément à Saint-Pascal, Saint-Alexandre et Saint-Philippe-de-Néri, du 30 mars au 1er avril.

Ce document, remis officiellement aux commissaires le 3 juin dernier par le directeur général de la Commission scolaire Jean-Chapais, M. Jean-Yves Poulin, conclut que "La Petite Jase", comme on a aussi appelé ce colloque, a constitué un effort vers une réconciliation famille-é-

cole, l'intégration des parents à la vie scolaire, et à la relation de soutien de ces derniers avec les divers intervenants professionnels en ce domaine.

Les parents en vedette

Du même colloque se dégage une volonté accrue des parents, de jouer leur rôle d'intervenants dans l'éducation de leurs enfants, et l'obligation évidente des professionnels de l'éducation à faire équipe avec ces mêmes parents dans une tâche commune d'éducation.

L'influence concrète d'une telle participation sur les relations famille-école et le fonc-

tionnement hiérarchique de l'organisation scolaire traditionnelle, depuis que les parents occupent progressivement leur place dans la structure de participation.

Le colloque a en outre fait ressortir la compétence des parents comme consultants en matière d'éducation, la nécessité de créer des occasions de rencontres entre les agents intéressés à l'éducation, et un besoin accru d'interventions professionnelles multidisciplinaires auprès des clients scolaires.

Une des révélations les plus significatives du colloque aura été

celle à savoir qu'informer la population sur l'école et la vie scolaire est le meilleur moyen de rassurer les parents sur la réalité et la valeur de ce qui se passe dans le monde scolaire d'aujourd'hui.

Le rapport a en outre mis en évidence la responsabilité accrue qui incombe à la Commission scolaire, à ses officiers, agents et politiques, au niveau du développement social du milieu.

Le Colloque en Education coïncidait avec la Semaine de l'Education de 1981. Il a attiré 376 participants à 38 ateliers tenus dans les trois milieux-hôtes.

SPECIAL DE LA

FETE DES PERES

JUSQU'AU 20 JUIN INCLUSIVEMENT

Rabais de 25%

sur les
"SAFARI"
manches courtes
et longues

Si vous avez
l'occasion,
nous avons
le cadeau
pour vous



Membre de la
Plaza Lafontaine

M
MERCERIE VEZINA

508 Lafontaine,
Rivière-du-Loup
862-2372



M. L'abbé Yvon Beaulieu, de la paroisse St-Ludger de Rivière-du-Loup, (862-2085), sera votre animateur spirituel lors de ce voyage-pèlerinage.

Pour renseignements et réservations

"LES PELERINAGES
1981"

421-A 39^e rue, Montréal
H1Z 1W3, Québec.
Tél.: [514] 376-5708.

Faites un

**PELERINAGE
EN 1981**

Visitez

"La Terre Sainte
et l'Italie"
du 6 au 27
septembre 1981

2999.⁰⁰ par personne

[Tous frais inclus de Montréal]

ITINERAIRE:

Tel-Aviv, Haifa, Césarée, Nazareth, Cana, Tibériade, Samarie, Jéricho, Jérusalem, Turin, Sienne, Rome, Assise, etc...

Lutte syndicale chez Direct Film

Confiez vos films à d'autres

[M.R.T.]—En guise de moyen de pression pour obtenir la reconnaissance de leur syndicat, les employés des magasins Direct Film en province dont ceux de La Pocatière et de Rivière-du-Loup appellent la population à boycotter les produits et les services de cette entreprise.

En effet, d'affirmer la gérante du magasin loupérois et assistante déléguée pour tout l'Est du Québec, Mme Carmen Plourde, la base du chiffre d'affaires en cette période cruciale de l'année pour le marché de la photo, serait de nature à favoriser les réclamations des employés.

Selon un communiqué qu'elle livrait aux médias régionaux il y a quelques jours, les employés de Direct Film à l'extérieur de Montréal n'ont toujours pas de syndicat reconnu, encore moins de convention collective. Même si les 225 membres ont signé il y a un an, une demande en accréditation syndicale, la direction de la compagnie s'objecte devant le ministère du Travail à reconnaître les employés des magasins hors-centre comme de simples travailleurs. Direct Film invoque plutôt le titre de gérant qui leur sont conféré en faisant des employés-cadres donc non-syndicables. De plus, l'entreprise répute les unités d'accréditation sur une base régionale. Précisons que Direct Film fondé en 1967 compte 70 magasins à l'extérieur de Montréal dont à La Pocatière, Montmagny, Rivière-du-Loup, Rimouski (2), Gaspé, Matane, Sept-Îles et Hauteville.

Dans la région Est du Québec-Côte Nord, 27 employés sont affectés par cette négociation. Réunis en assemblée générale à Québec le 7 juin dernier, les délégués ont voté par 64 contre 1 en faveur des mesures de boycottage suggérées par la CSN qui regroupe ces travailleurs.

Direct Film, c'est de la frime!

Non seulement l'entreprise abuse-t-elle de ses employés par les conditions de travail qu'elle leur offre poursuit le communiqué mais elle dupe sa clientèle en lui offrant une qualité de produit et de service médiocre à des prix exorbitants. Le président du syndicat M. Michel Comte résumait la situation en lançant un slogan: "Direct Film c'est de la frime". Citant des études comparatives du

magazine "Protégez-vous" le président signale que Direct Film se classe dernier au niveau qualité du travail photographique d'une part et que d'autre part elle exige des prix plus élevés que "tous et chacun de ses concurrents".

Sur le dos des employés

Si cette entreprise s'est accaparée une bonne part du marché, c'est en imposant "une charge de travail inacc-

ceptable à ses travailleurs, le syndicat réclame la reconnaissance syndicale pour tous les employés de la compagnie, des conditions de travail et un salaire identique à celui des collègues de Montréal, une heure de diner et le temps d'aller aux toilettes.

Les requêtes

Parmi les requêtes formulées à l'em-



Depuis cinq ans, Carmen Plourde travaille pour Direct Film au Centre d'achats de Rivière-du-Loup, elle incite aujourd'hui sa clientèle à boycotter temporairement l'entreprise où elle travaille afin dit-elle, de gagner des conditions de salaire et de travail convenables.

ceptable à ses travailleurs (ses) en magasin soutient le président Michel Comte. Selon lui, les employés des magasins doivent bien souvent manger tout en servant la clientèle (8 mois sur 12) travailler, même lorsque malade, sans toilette dans les magasins et ce, à des salaires dérisoires.

Au chapitre des salaires, Michel Comte expose qu'un employé à plein temps à Rivière-du-Loup ou ailleurs en province touche en moyenne \$237 pour 40 heures de tra-

vail alors que son vis-à-vis à Montréal reçoit \$320 pour 37 1/2 heures avec une demie-heure quotidienne Quant aux employés à temps partiel et elles sont deux à Rivière-du-Loup explique Carmen Plourde, dans l'Est du Québec elles gagnent \$4.84 l'heure alors qu'à Montréal le même travail rapporte \$7. l'heure.

L'appel au boycottage était lancé au travers de la province la semaine dernière par les employés des magasins et les permanents de la CSN qui fondent beaucoup d'espoir sur cette mesure de pression.

**Rivière-du-Loup
Démonstration
de sécurité routière**

[M.R.T.]—Dès les premiers jours de l'été et des vacances, la Sûreté du Québec et la Régie de l'Assurance-automobile ont choisi Rivière-du-Loup comme site pour démontrer à la population la sécurité routière.

En effet, au Centre d'achats de Rivière-du-Loup, la population pourra visiter un kiosque de la Sûreté du Québec dans le mail tandis que sur le stationnement elle pourra visiter un camion-remorque d'exhibition de la Régie.

Des explications se-

ront données par les agents de la SQ quant à l'ivresse, la conduite préventive, les accidents de la route etc... La Régie de l'assurance-automobile pour sa part effectuera des simulations d'accidents, proposera des "quizz" aux visiteurs et fera prendre contact avec des cas types d'accidents, photos à l'appui.

Le camion-remorque sera donc sur place du 22 au 27 juin sur le stationnement du Centre d'achats tandis que la Sûreté du Québec tiendra son kiosque à l'intérieur du 25 au 27 juin.

**OBTENEZ PLUS
POUR
VOS DOLLARS**

Ces jolies robes d'été qui vous permettent de rester fidèles à votre élégance et vous permettant le confort en après-midi, vous habilleront très bien pour vos réceptions estivales.
Taille 5 à 15 ans
6 à 20 ans.



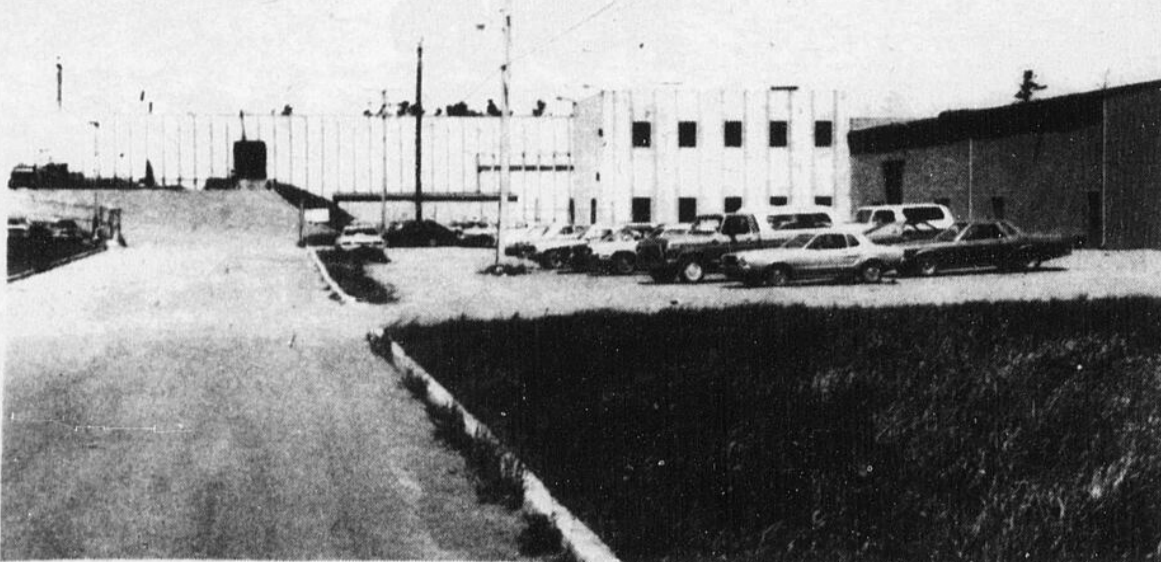
BOUTIQUE

Rose Monde

**327 rue Lafontaine
rivière du loup 867 1231**

**UNE DIVISION
DE JOS COTE
TROIS-PISTOLES**

Menace de fermeture à la ganterie de St-Pascal



[Photo Beaurvais (Barubé)]

Une vue du bâtiment de la ganterie de Saint-Pascal, qui fait partie intégrante de l'usine de la Tannerie Canadienne.

Ah oui! VIA en a, des aubaines...

Une sortie d'un jour. Un week-end en dehors de la ville. Des petites vacances dans un endroit qu'on ne connaît pas encore. VIA propose mille et une façons de s'évader du quotidien sans risquer d'y laisser sa chemise!

Le tarif aller-retour un-jour de VIA vous fait économiser 40% du tarif normal; le tarif sept-jours, 25%... Les forfaits Escapade vous permettent de visiter les endroits les plus intéressants du Canada à des prix si bas que vous en serez épaté. Voyez vous-même!



De Rivière-du-Loup à	Aller-retour normal	Tarif un-jour*	Vous économisez	Tarif sept-jours*	Vous économisez
Montréal	52\$	31\$	21\$	39\$	13\$
Lévis	24\$	14\$	10\$	18\$	6\$
Gaspé	48\$	—	—	36\$	12\$

*L'aller ne peut s'effectuer le vendredi.

ESCAPADE

Prix par personne au départ de Rivière-du-Loup (deux nuits d'hôtel)**

Ottawa	à partir de 105\$
Montréal	à partir de 97\$

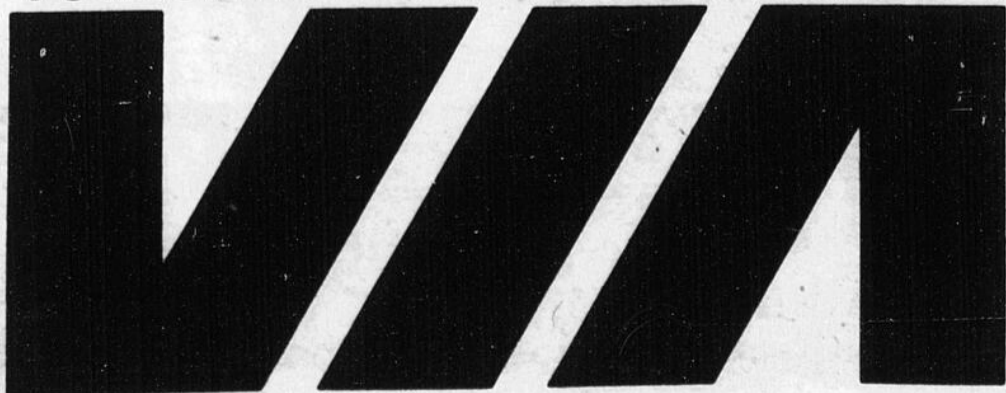
**A raison de deux adultes par chambre. Prix disponibles pour des séjours prolongés et pour un choix d'hôtels. Tarifs et conditions donnés sous réserve de changement possible sans préavis.

Pour de plus amples renseignements sur les tarifs réduits, les horaires commodes ou les forfaits avantageux, que VIA vous propose, communiquez avec votre agent de voyages ou VIA. Notre standard téléphonique est ouvert 24 heures par jour.

Détenteur d'un permis du Québec



VOYAGEZ BIEN. PRENEZ LE TRAIN.



[B.B.] Il semble que rien ne puisse désormais empêcher la fermeture à brève échéance de la Ganterie de Saint-Pascal, une division de la Tannerie Canadienne, de cet endroit.

On sait qu'au début de mai, la direction de cette dernière entreprise décidait de mettre fin aux opérations de la ganterie, devenue non-rentable par suite de sa position de moins en moins compétitive sur le marché canadien envahi de façon croissante par la concurrence étrangère.

Au moment de l'annonce de la fermeture, une vingtaine de personnes étaient encore à l'emploi de la Ganterie de Saint-Pascal, logée dans un bâtiment relié à l'usine de la tannerie.

Actuellement, trente employés environ tentent de compléter les dernières commandes acceptées par l'entreprise, qui procurait du travail à 60 personnes au moment de son ouverture, vers 1977.

La ganterie fabriquait des gants en cuir pour le sport, pour le ski de fond, ainsi que des gants en coton pour le travail. La production était vendue en entier aux grossistes et aux magasins à chaîne du Canada, ce jusqu'à l'arrivée dans le décor d'une marchandise semblable en prove-

nance de la Chine et de Hong-Kong.

Le caractère saisonnier et les changements climatologiques contribuant à diminuer la demande de gants pour le sport, les dirigeants de la Tannerie Canadienne avaient cru pouvoir rentabiliser davantage cette production en y ajoutant celle de gants en coton pour le travail. Ce dernier type de produit avait réussi, à l'époque, l'avantage d'être exempt de la concurrence étrangère, ce qui n'est plus le cas aujourd'hui.

Facteurs défavorables

A la concurrence de produits étrangers qui rend non-compétitive la production sur le marché des gants de travail et de sport, au Canada, viennent s'ajouter deux autres éléments qui ont contribué à l'abaissement de cette même production en bas du seuil de la rentabilité.

Il s'agit de l'entrée en vigueur, le 4 mars dernier, d'un décret qui assujettit les manufacturiers de gants de cuir, au Québec, à garantir à leurs employés, des salaires et des conditions de travail incompatibles avec le maintien d'une position concurrentielle sur le marché, et d'une marge suffisante de rentabilité dans ce secteur de production,

soutient la direction.

Enfin, la convention collective des employés de la Ganterie de Saint-Pascal ne permet pas à cette entreprise de se prévaloir du système de rémunération à la pièce qui rend possible pour d'autres manufacturiers de la province, la survivance de leur entreprise tout en y maintenant un degré élevé de productivité.

Rappelons que les employés de la Ganterie de Saint-Pascal sont membres d'un syndicat affilié à la Centrale de la C.S.N.

Interrogé sur la possibilité de redonner un second souffle à cette division de la Tannerie Canadienne, un porte-parole de l'entreprise a déclaré que la décision de fermeture de la ganterie en est une d'ordre économique, dictée par la nécessité de mettre fin à une production à perte, ce, dans une perspective de maintien de la rentabilité dans son ensemble, de la Tannerie de Saint-Pascal.

A savoir si l'élimination de certains éléments d'ordre économique justifiant la fermeture actuellement, pourrait amener une révision de la décision prise, le même porte-parole a répondu que rien, présentement, ne pouvait inciter à le croire.

LES ÉTOILES DE LA LUTTE

Le vendredi 26 juin à 20,30 heures
A L'ARENA DE RIVIERE-DU-LOUP

FINALE 2 DE 3 A FINIR COMBAT EN EQUIPES

<p style="margin: 0;">LE BOURREAU</p> <p style="margin: 0;">et SWEET HENSON</p> <p style="margin: 0; font-size: small;">Champions</p>	C	<p style="margin: 0;">GINO BRITO</p> <p style="margin: 0;">et DINO BRAVO</p> <p style="margin: 0; font-size: small;">Aspirants</p>
---	---	--

FINALE 1 CHUTE A FINIR

<p style="margin: 0;">RAYMOND ROUGEAU</p>	C	<p style="margin: 0;">THE DESTROYER</p>
--	---	--

SEMI-FINALE

<p style="margin: 0;">JACQUES ROUGEAU Jr.</p>	C	<p style="margin: 0;">MICHEL "JUSTICE" DUBOIS</p>
--	---	--

COMBAT SPECIAL

<p style="margin: 0;">ÉDOUARD CARPENTIER</p>	C	<p style="margin: 0;">"SAILOR" WHITE</p>
---	---	---

PRELIMINAIRE 20 MIN

<p style="margin: 0;">LEN "KOJAK" SHELLEY</p>	C	<p style="margin: 0;">PIERRE "MAD DOG" LEFÈVRE</p>
--	---	---

Regardez les Etoiles de la lutte, le samedi, à la télévision.

Billets en vente à l'aréna de Rivière-du-Loup

Adultes: **4.75**

Enfants de moins de 12 ans: **\$3**

PROMOTEURS: GERRY LAVOIE ET DICK MARSHALL

UNE COLLABORATION

SUPER VENTE

AVANT INVENTAIRE

JUSQU'À

50%

DE REDUCTION ET PLUS

OBTENEZ PLUS
POUR VOTRE
ARGENT



**SUR TOUTES NOS
MARCHANDISES EN MAGASIN**

Elle se termine
samedi soir le 27 juin

Ernest & Paul ¹⁹⁷⁷ Itée

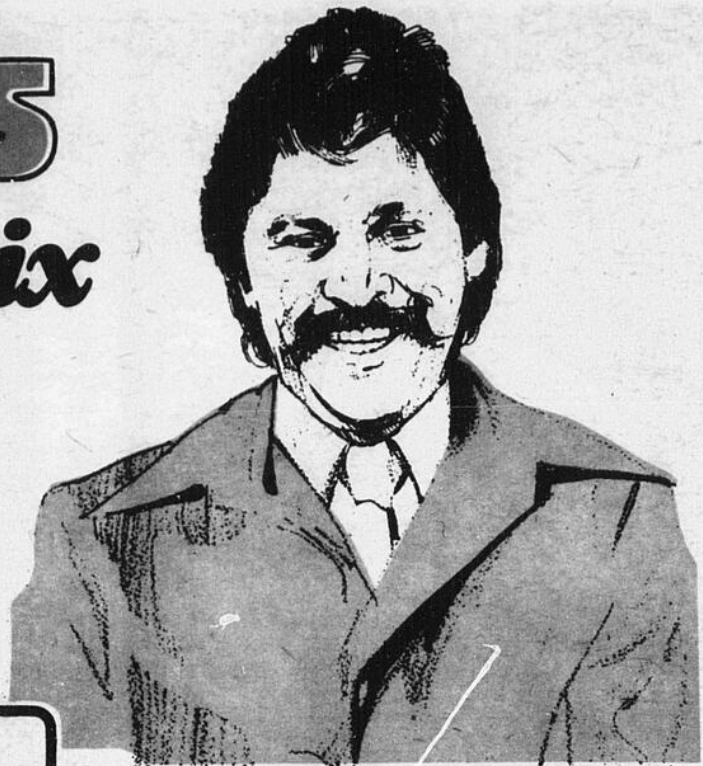
82 LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP 862-6997





Estivités

“Des bas prix pour fêter l'été”



BOEUF HACHÉ MI-MAIGRE

lb **1.68**

LONGE DE PORC FRAIS
bout de côte
environ 3 lb

lb **1.18**

NECTARINES
Gr. 84
Produit de la Californie

lb **.65**



CUISSES DE POULET
sans dos surgelées individuellement
FLAMINGO
sac environ 5 lb

lb **1.18**

POITRINES DE POULET
sans dos surgelées individuellement
FLAMINGO
sac environ 5 lb

lb **1.68**

CONCOMBRES SUPER SÉLECT
Produit des États-Unis
Cat. Canada no 1

2/55

FILETS DE SOLE surgelés lb 2.88	PAIN DE VIANDE DE PORC morceau ou tranche MARQUE MAISON lb 1.88	TOURTIÈRE surgelée BILOPAGE 500 g 1.98	POMMES JAUNES DÉLICIEUSES A.C. Gr. 125 Produit des États-Unis Cat. Canada de fantaisie lb .49	ANANAS DÔLE Gr. 12 Produit du Honduras ch. 1.29
AILES DE POULETS surgelées individuellement sac environ 2 lb FLAMINGO lb .98	ÉPAULE DE PORC FUMÉ genre picnic 5-7 lb MARQUE MAISON lb .98	SAUCISSES FUMÉES TAILLEFER 1 lb 1.48	LAITUE ICEBERG Gr. 24 Produit des États-Unis Cat. Canada no 1 ch. .59	CHOU VERT NOUVEAU MOYEN Produit des États-Unis Cat. Canada no 1 lb .23
LONGE DE PORC FRAIS bout du filet environ 3 lb lb 1.38	SAUCISSON DE BOLOGNE régulier ou ciré morceau 2 lb et plus MARQUE MAISON lb 1.18	SIMILI POULET OU SAUCISSON DE BOLOGNE tranche TAILLEFER 375 g 1.58	KIWI Gr. 40 Produit de la Nouvelle-Zélande 2/99	POTS À FLEURS EN PLASTIQUE (PRO-FIT) 4 1/2 po ch. 1.49 6 po ch. 1.99
LONGE DE PORC FRAIS morceau du centre lb 1.78	ROULÉS AUX OEUFS avec viande et sauce BILOPAGE 550 g 2.48	SALADE DE CHOUX TAILLEFER 16 oz 1.18	MELON MIEL Gr. 10 Produit des États-Unis ch. .98	FERTILISANT TROP-VITA ch. .99
SAUCISSON DE BOLOGNE régulier ou ciré morceau 2 lb et plus MARQUE MAISON lb 1.18	PÂTÉS AU POULET surgelés BILOPAGE paquet de 4 500 g 1.88			
SAUCISSES PORC/BOEUF surgelées BOEUF MÉRITE lb 1.28				

LES PRIX ANNONCÉS DANS CES PAGES SONT EN VIGUEUR JUSQU'À LA FERMETURE DES MAGASINS DE VOS MAÎTRES ÉPICIERS MÉTRO

On connaît not' monde!

JUS DE POMMES
Clair ou Brut
ROUGE MONT
bouteille 48 oz
.98

POIS VERTS No. 4
HARICOTS COUPÉS
Jaunes ou verts
MAÏS CRÈME
POIS ET CAROTTES
TRANCHÉES
Canada de choix
IDÉAL
bte 19 oz
2/89

CÉRÉALES
Sugar Crisp
POST
bte 400 g
148

JUS NON-SUCRÉ
orange ou pamplemousse
KRAFT
cont. 64 oz
188

ADOUCCISSEUR DE
TISSUS
FLEECY
cont. 5 litres
318

DÉTERSIF LIQUIDE
pour vaisselle,
citron ou rose
MARQUE MAISON
1.5 litre
148

CROUSTILLES
saveur BBQ,
vinaigre et régulière
MAPLE LEAF
sac 250 g
109

HUILE VÉGÉTALE
CRISCO
cont. 1 litre
188

ÉPICES
SCHWARTZ
à poulet 70 g
à steak 60 g
.99

PÊCHES, TRANCHÉES ou
MOITIÉS
Canada fantaisie
MARQUE MAISON
bte 28 oz
.98

BRIQUETTES DE
CHARBON DE BOIS
KINGSFORD
sac 20 lb
498

MOUCHOIRS DE PAPIER
blanc ou bois de santal
SCOTTIES
bte 2000
.78

BOISSON GAZIFUSE
bouteilles consignées
COCA-COLA
6/750 ml
278

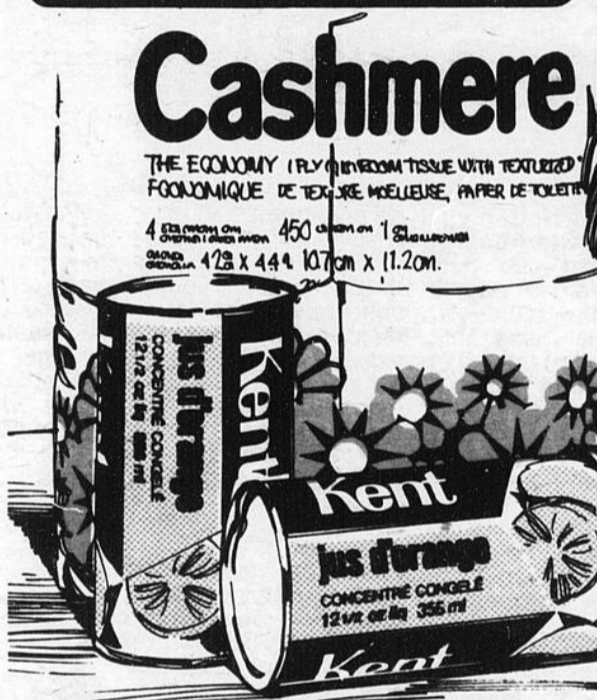
DÉTERSIF EN POUDRE
ALL CONCENTRÉ
bte 3 litres
328

PAPIER D'ALUMINIUM
ALCAN
rouleau 10 m
118

BREUVAGE
saveur de pommes, raisins, orange,
punch aux fruits, limonade
FBI
cont. 64 oz
.88

PAPIER HYGIÉNIQUE
blanc ou jaune
CASHMERE
paquet 4 rouleaux
.88

JUS DE TOMATES
Canada de fantaisie
HEINZ
bte 48 oz
.78



JUS D'ORANGE CONCENTRÉ
surgelé
KENT
Contenant de 12 1/2 oz.
.88

MARGARINE DURE
(disponible au Québec seulement)
GOLDEN GIRL
paquet 1 lb
2/1.00

"SINGLES"
Préparation de fromage fondu.
KRAFT
16 tranches
Paquet 500 g
1.98

ALIMENTS SURGELÉS
TARTES AUX FRUITS
bleuets
cerises
FARM HOUSE
Boîte de 24 oz. **2.19**
PIZZAS 4 x 5
C-R-R-R-ISPY
de luxe
Bte de 370 g
pepperoni
Bte de 360 g
TOTINO'S
1.99
DINERS TV ASSORTIS
SWANSON
Boîte de 11 oz. **1.49**

MARGARINE MOLLE
(disponible au Québec seulement)
MARQUE MAISON
cont. 4 lb **2.89**
SAUCE RÉGULIÈRE
BRAVO
cont. 28 oz **1.29**
PÂTES ALIMENTAIRES
macaroni coupé,
spaghetti,
spaghetti
LANCIA
cello 1 kg **1.49**

SAVON DE TOILETTE
assortis
MARQUE MAISON
paquet 6 pains **1.19**
SERVIETTES DE TABLE
imprimées
SCOTT
paquet 180s **1.49**
NOURRITURE POUR CHATS
saveurs variées
PUSS N BOOTS
bte 25.5 oz **2/1.00**

BISCUITS
Mélange Elite
350 g
Pattes d'Ours
450 g
VIAU
1.39
ASSIETTES ROYAL CHINET
paquet 10s **.79**
paquet 20s **1.39**
paquet 40s **2.79**
POUDRE LAVE-VAISSELLE
CASCADE
bte 65 oz **4.19**

SAMEDI PROCHAIN LE 20 JUIN 1981, À 17H. NOUS NOUS RÉSERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITÉS, PAS DE VENTE AUX MARCHANDS.



Gros-Cacouna

Camouflage et Chloroforme

Jules Boucher

Par Lyne Chassé — "Tout semblait orchestré pour faire un show,"

Le St-Laurent-Echo

NOMINATION



Monsieur Georges Fraser, directeur-général au St-Laurent-Echo informe sa clientèle de la nomination de monsieur Jacques Monette au poste de publicitaire. Ce dernier jouit d'une vaste expérience au niveau des relations avec le commerce.

Monsieur Monette, avantageusement connu, sera au service de la population du Trans-Continental et du Témiscouata. Il se fera un plaisir de travailler auprès de ses nouveaux clients et les assure d'un excellent service.

Dr Claude Richard
Chiropraticien
annonce l'ouverture
de son bureau au
2, rue de la Cour
Rivière-du-Loup



Après avoir obtenu un D.E.C. en Sciences de la Santé au CEGEP de Rimouski, il a gradué du "Palmer College of Chiropratic" Davenport, Iowa. Il est aussi détenteur d'un diplôme en radiologie diagnostique, "ERHARDT SEMINAR". Il a aussi passé les examens préparés par l'Office des Professions à l'Université de Montréal.

Ouverture du bureau
Lundi, 22 juin.
Pour rendez-vous, composez
862-1553.

Heures d'ouverture:
9h00 a.m. à midi
2h00 p.m. à 5h00 p.m.
7h00 p.m. à 10h00 p.m.
Du lundi au vendredi.

c'est pourquoi je n'étais pas prêt à cautionner l'utilisation de deniers publics pour des fins partisanes".

Telle est la réponse que fournissait le député Jules Boucher à la question pourquoi avait-il refusé d'adresser un message dans le dépliant de l'exposition industrielle et commerciale? réponse qu'il donnait au Journal en entrevue, mardi dernier.

Aussi, il nous indiquait que l'exposition coïncidant avec l'inauguration du port avait été faite à coup de fanfare et de trompette par le fédéral. Pour lui, l'inauguration des installations portuaires de Gros-Cacouna de di-

manche dernier, a été une opération "chloroforme" pour essayer de faire oublier à la population que Misener avait reçu une extension de 15 mois puisque les travaux devaient débiter à l'été dernier. Encore une fois, a affirmé le député, c'est une opération camouflage du fédéral. Par la suite, M. Boucher devait signaler qu'il n'avait pu se rendre à l'inauguration de l'exposition industrielle et commerciale parce qu'il avait des engagements à St-Cyprien jeudi le 4 juin. Revenant à l'événement de dimanche dernier, il dit voir l'inauguration du port comme étant du tape à l'oeil pour endormir la population. Ainsi, il soutient que le gazoduc se rend à Can-



Le député Jules Boucher a décidé de faire une sortie contre l'inauguration des installations portuaires de Gros-Cacouna alléguant qu'il s'agissait là d'une opération camouflage du fédéral.

so en ignorant Rivière-du-Loup tout comme les chances pour obtenir le port méthanier lui semblent assez compromises. On est venu dire, précise-t-il, à la population qu'elle se contente de ce qu'elle a déjà pour la conditionner afin de lui faire avaler des décisions déjà prises. Or, rétorquera-t-il, qu'en est-il de l'annonce d'un deuxième entrepôt sur le port? Je pensais, dit-il, qu'on aurait une annonce officielle. Continuant sa charge, il rappelle que les \$23 millions de Misener sont loin des \$355 millions; on est loin, poursuit-il, de cette réalisation. Enfin, conclut-il, je suis là pour défendre les intérêts du Québec et je vais continuer.

Les débardeurs se mouillent

Par Lyne Chassé — a obtenu copie.

Voulant faire respecter leurs droits notamment celui du droit au travail, l'Association des débardeurs du Port de mer de Gros-Cacouna demande la nomination d'un pilote de port afin d'enlever tout doute quant à la sécurité du port.

Tel est le sens d'un mémoire présenté au Ministre des Transports du Canada, Jean-Luc Pepin lors de l'inauguration officielle des installations portuaires de Gros-Cacouna, dimanche le 31 mai, et dont le Journal

Notons que l'Association des débardeurs du port de mer de Gros-Cacouna regroupe 30 membres qui disent ne pas craindre de comparer leur efficacité à tous les autres débardeurs des autres régions du pays. Aussi, ont-ils signifié au Ministre des Transports qu'ils savaient que le port était qualifié de dangereux par l'Association des Pilotes du St-Laurent mais révèlent ignorer les raisons invoquées par cette association pour en arriver à de telles conclusions. Or, les débardeurs disent con-

cevoir difficilement qu'un gouvernement qui investit une telle somme d'argent pour la construction d'un port, qui depuis trente ans, remarquent-ils, est sensé devenir "super", puisse le construire de façon à ce qu'il présente des risques. Poursuivant son raisonnement, l'Association des débardeurs estime qu'aucun gouvernement n'aimerait se faire taxer d'incurie.

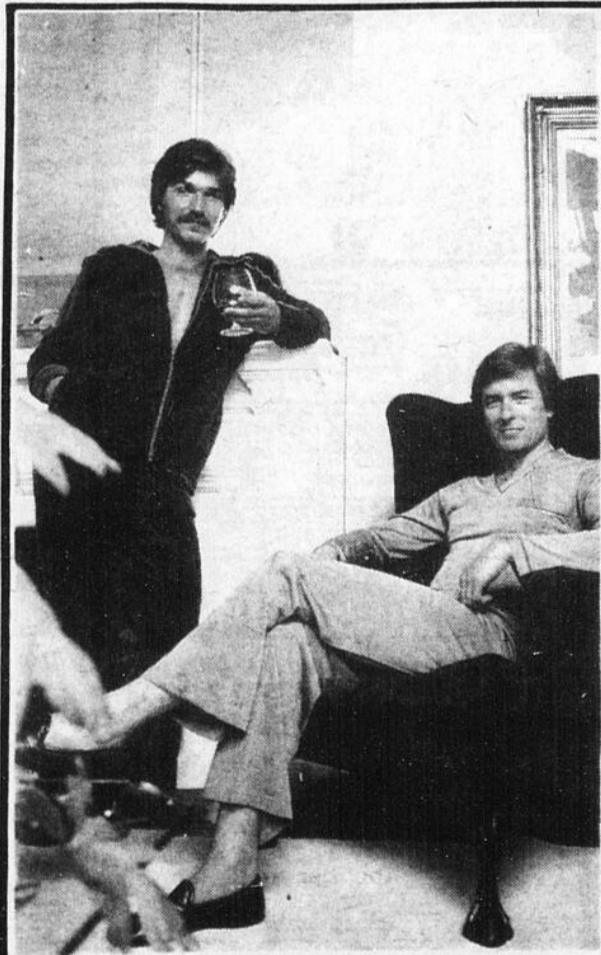
Par ailleurs, l'Association des débardeurs du Port de Mer de Gros-Cacouna reconnaît que son lobbying n'a pas la force de certains autres groupes

de pression. En outre, les débardeurs disent vouloir contribuer à l'érection d'un pays dont les projecteurs économiques ou industriels ou commerciaux ne seront pas toujours et encore tournés vers des régions gâtées et gavées.

Sur ce, les débardeurs du port de Gros-Cacouna avouent croire à la vocation de port de transbordement de cargos de marchandises générales comme ils osent espérer qu'il y aura aussi un port méthanier.

Par la suite, les débardeurs poursuivent leur propos en spécifiant qu'ils veulent assister à l'ouverture et à la concrétisation d'un rêve qui berce et maintenant qui hante leurs nuits depuis assez longtemps. Enfin, les débardeurs espèrent avoir une réponse le plus tôt possible de la part du Ministre Pepin qui aurait affirmé qu'il y a toujours moyen de trouver une réponse.

MOINS
DE GRAS, DE SUCRE
ET DE MALADIES



Papa sera choyé avec un cadeau signé:
Mercerie Yves Roger Inc.
154 LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP 862-3463

PHOTOGRAPHIEZ VOTRE FAMILLE ET GAGNEZ \$100.00 EN PRIX



LE CONCOURS EST D'UNE DUREE DE 8 SEMAINES

Faites-nous parvenir une ou plusieurs photographies représentant votre famille dans des situations ou moments dénotant une certaine originalité et le St-Laurent-Echo en collaboration avec les 5 photographes participants pourra vous remettre l'un des quatre prix à l'enjeu.

1er prix	\$50.00	3ième prix	\$15.00
2ième prix	\$25.00	4ième prix	\$10.00

Les noms des gagnants
seront connus le 4 août.

Tout litige quant au concours peut être soumis à la Régie des Loteries du Québec.

REGLES DU CONCOURS.

- 1-Nous faire parvenir le bon de participation avec vos noms et adresses.
- 2-Poster chacune de vos photographies avec une enveloppe de retour affranchie si vous désirez récupérer votre photo.
- 3-Chaque photographie devra être identifiée au dos.
- 4-Grandeur des photos maximum 5 x 7-noir et blanc ou couleurs acceptées.
- 5- Les photos seront jugées selon l'originalité.
- 6-Certaines photographies des participants seront publiées, à chaque semaine durant le concours, sans pour autant être primées.
- 7- Ce concours s'adresse aux amateurs de tous les âges.
- 8-Les cinq photographes agiront comme juges.
- 9- Les employés du Journal "Le St-Laurent-Echo" ne peuvent participer à ce concours.

Le St-Laurent-Echo
RIVIERE DU LOUP • TEMISCOUATA • KAMOURASKA

Gaëtan Roussel représentera le journal, en tant que 5ième juge.

Nom.....

Adresse.....

Code postal.....

Les juges sont les photographes suivants:

Tél.: 492-2517

Studio Jean-Paul enr.
520, rue Taché
St-Pascal, Kam.
Jocelyn Landry, Prop.
PHOTOGRAPHE PROFESSIONNEL
MEMBRE ACTIF DE L'ASSOCIATION
DES PHOTOGRAPHES PROFESSIONNELS DU QUEBEC
APPQ

Lavoie Photo
ENR.

328, Lafontaine,
Rivière-du-Loup
Tél.: 862-6951



Photo Michel Enr.

104 Témiscouata C.P. 700
Rivière-du-Loup 867-2660
Photographie en général.
Membre actif de l'association
des Photographes profession-
nels du Québec "APPQ".

Studio Roger Inc.

392 Lafontaine, Rivière-du-Loup,
862-2362
Service de développement cou-
leurs en 7 heures.
(Apportez avant 10h. et livrez à
17h.)

Studio GIL

Tél: 851-1315

J.-P. MORENCY, prop.

PHOTOGRAPHIE COMMERCIALE
STUDIO - MARIAGE
ACCESSOIRES PHOTOGRAPHIQUES

121 Notre-Dame est C.P. 1600 Trois-Pistoles

Au coeur des fêtes du 75e de St-Ludger

20-21 juin:
Journée sportive
Tournoi de balle-molle.
Pétanque.
Partie entre le comité organisateur du 75e et les Old-Timers de St-Ludger.

20 juin:
Après la messe de 19:30 heures, procession de la Fête-Dieu jusqu'au reposoir chez M. Adélar Roy, 17 Témiscouata.

21 au 24 juin:
Ouverture de l'artisanat à l'Ecole Vézina: 13h.30 à 16 heures, 19h.30 à 21h.30.
Fête des anciens: Messe à 11 hres par Mgr. Charles-Henri Lé-

vesque.
21 juin:
Fêter le 50e anniversaire de fondation.

21 et 24 juin:
Café terrasse, avec musique et rafraîchissements.

21 juin:
Anciens et nouveaux paroissiens, souper à l'école St-Pierre à 18 heures.

23 juin:
Journée de l'âge d'or. Jeux en plein air, goûter, messe à l'intérieur de l'église, soirée dansante au sous-sol. Le soir de 9 heures à minuit: Feu de la St-Jean à la Croix avec la participation des scouts de Rivière-du-

Loup, le comité des fêtes du patrimoine et la société St-Jean-Baptiste.

24 juin:
13 heures. Avion téléguidé, parc industriel. Tours de chevaux. Spectacle de parachutistes et souper plein-air. L'harmonie de Rivière-du-Loup sera sur place.

19h.30 messe à l'église, suivie de danse dans les rues place de la croix.

22.30 heures feu d'artifice place de la croix par la St-Jean-Baptiste.

Pour plus de renseignements: Mado Bourgoïn, 862-6439.

La Bonne Nouvelle

Par Luc Chénard, vicaire à St-Patrice.



Les vacances pour renouer les liens

Enfin la période des vacances qui arrive! Voilà ce que plusieurs pensent et disent quand arrive la fin du mois de juin. On se met alors à planifier soigneusement l'occupation de ce temps libre qui est devant nous et qui sera trop vite passé, hélas!

Dans l'Evangile, nous voyons souvent le Seigneur se retirer à l'écart avec ses disciples

après avoir rencontré la foule et avoir enseigné. Lui aussi avait besoin de prendre du temps pour refaire ses forces, pour s'entretenir de façon plus familière avec ses amis.

Comme le Seigneur, nous avons besoin nous aussi de temps, de repos. Mais un temps de repos, ce n'est pas nécessairement un temps où il ne se passe rien, ce serait alors un temps perdu. Le temps des vacances, parce que justement, il est un moment où nous n'avons plus la pression et la fatigue des journées de travail peut devenir un temps privilégié pour les relations humaines. C'est peut-être le moment idéal pour renouer d'une façon ou d'une autre avec des membres de notre famille que nous avons peut-être négligé durant l'année parce que nous étions trop occupés. Pour plusieurs familles, les vacances peuvent devenir un temps fort de l'année, parce que c'est peut-être le seul temps où ils peuvent se retrouver tous ensemble.

Durant ce temps de l'année, au cours de voyage que nous pouvons faire, nous avons souvent la chance d'admirer les merveilles de la nature qui nous entoure. Nous avons aussi souvent la possibilité de vivre une vie beaucoup plus simple, sans préoccupation de toutes sortes. Il nous est peut-être plus facile alors de retrouver ce qui est l'essentiel dans notre vie. Il n'y a alors qu'un pas à faire pour retrouver le Seigneur, car c'est souvent dans la simplicité, dans la tranquillité qu'il se laisse trouver.

Nécrologie

CARBONNEAU [Henri]



Carbonneau, Mme Léontine Carbonneau, M. et Mme Léon Carbonneau, Mme Richard Carbonneau.

Ses beaux-frères et belles-soeurs: Mme Rose-Anna Lévesque, M. et Mme Gérard Landry, M. et Mme Gérard St-Amant, M. Robert Landry, c.s.v., M. et Mme Léon Landry, Mme Jacqueline Landry, M. Raymond Landry, é.c., M. et Mme Claude Landry, M. et Mme Omer Landry, M. et Mme Ronald Landry, Mme Pierrette Marquis et plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

A l'Hôtel-Dieu de Montmagny, le 8 juin 1981, est décédé M. Henri Carbonneau, ex-Directeur de l'école Beaubien à Montmagny, époux de dame Simone Landry. Il demeurait au 8 Ste-Marie O. Montmagny. Les funérailles auront lieu le vendredi 12 juin à 14.30.

Départ de la résidence funéraire Rueland & Boulanger, 31 de la Fabrique, Montmagny pour l'église St-Thomas Montmagny et de là au cimetière paroissial. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Lorraine & Jean, ses frères et soeurs: Mme Yvonne Boucher, M. et Mme Léo Gour (Eliane), M. et Mme Georges

PAQUET ALBERTINE

A l'Hôtel-Dieu le 31 mai à l'âge de quatre-vingt sept ans est décédée Madame Albertine Paquet épouse de feu Edouard Don Carlos après une longue maladie soufferte avec résignation.

Elle laisse dans le deuil onze enfants dont dix filles toutes présentes pour lui rendre un dernier hommage et 1 garçon. Ses soeurs Mlles Louise et Ombéline Paquet de cette ville, une belle-soeur Madame Georges Léon Paquet de Loretteville. De nombreux neveux, nièces de Loretteville, Montréal, Gaspé, la Beauce et Rivière-du-Loup, dont Jeanne, Eva Paquet. Les funérailles ont eu lieu le 3 juin, au milieu d'une assistance nombreuse, recueillie sous la direction de la Maison Marc-André Rioux. Elle a été inhumée dans le terrain de la famille Paquet.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE.

M. Albert L'Italien et sa famille et la famille Malenfant remercient bien sincèrement tou-

tes les personnes qui leur ont témoigné de la sympathie soit par offrandes de messes, tributs floraux, assistance aux funérailles lors du décès de son épouse née Marie-Jeanne Malenfant, survenu le 12 avril 1981.

REMERCIEMENTS DE SYMPATHIE.

Touchés du réconfort qui leur a été apporté, lors du décès de Mme Clara Lagacé Gagné, de Saint-André, ses enfants et les autres membres de la famille de la défunte remercient très sincè-

rement toutes les personnes qui leur ont témoigné leurs sympathies, soit par messes, affiliations, condoléances, tributs floraux, visites au salon funéraire, assistance aux funérailles, télégrammes, etc...A tous, un cordial merci.

MESSE ANNIVERSAIRE

A l'église Notre-Dame-de-Lourdes de Mont-Joli, mercredi le 24 juin 1981 à 19 hres 30 sera chantée une messe anniversaire de feu Jacques Desjardins, époux de Ghislaine Pelletier.

ATTENTION — ATTENTION

Ouverture le 29 juin 1981 de la Boutique Turelis Enr.

VENTE A 50% DU PRIX DU NEUF
sur livres de tous genres, disques, mini-cassettes, casse-tête

- Achat - échange - consignation
- Marché aux puces sur photos

Boutique Turelis Enr.

407 LAFONTAINE RIVIERE-DU-LOUP

(Située entre la Brasserie Piloup et le Jet Disco Bar)

HEURES D'OUVERTURE:

Du lundi au samedi inclusivement: de 10h30 à 17h30

Jeudi et vendredi: de 19h à 21h.

Vous pouvez téléphoner dès maintenant à

862-0332

PHOTOS MORTUAIRES
CARTES DE SYMPATHIE ET DE REMERCIEMENTS. ADRESSEZ-VOUS A UNE MAISON D'EXPERIENCE: **STUDIO ROGER**
352, LAFONTAINE 862-2362

Tél.: 862-7663
Jean-R. de Lorimier, O.D.
DOCTEUR EN OPTOMETRIE
Centre Médical de Rivière-du-Loup
• Vision des enfants
• Lentilles de contact à port prolongé
• Service professionnel complet (examen visuel et choix de montures)
242, rue Lafontaine - Rivière-du-Loup, Qué.
G5R 3Z5

INVITATION

- Si tu veux boire c'est ton affaire.
- Si tu veux arrêter de boire c'est notre affaire.

Le 9è 24 heures du Groupe Fraternité
au 5 rue Frontenac
Salle de l'Age D'Or Rivière-du-Loup.
Alcoolique Anonyme
Le 20 juin à midi au 21 juin à midi
Bienvenue à tous.

SUPER GALA-ESTIVAL



DECORATION

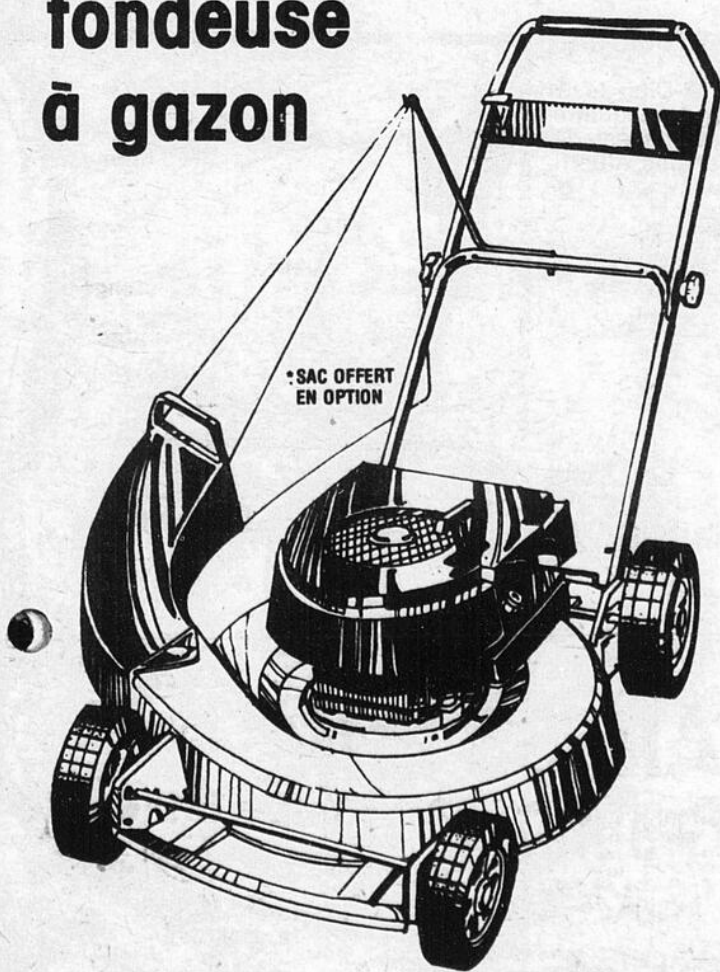
INC.

327 Lafontaine Rivière-du-Loup 862-3535



Déposer vos factures d'achat

Gagnez cette magnifique tondeuse à gazon



Tirage le 11 juillet

Tous les tapis-gazon prennent la vedette

SUPER SPECIAL sur toute la ligne

EN VEDETTE ECONOGRASS

4.89 v.c.

le conseil en bref Mireille Robitaille-T.

La Cité veut éviter un emprunt

La réfection des conduites d'aqueduc et d'égout de la rue Hôtel de ville à l'avenue Léveillé coûtera \$2,630,000. millions. La façon habituelle pour une ville d'engager de telles dépenses est d'emprunter à long terme en émettant des obligations. Or, le loyer de l'argent est actuellement si élevé que la Cité choisit d'utiliser plutôt le \$1.7 million qu'elle avait confié en placement à court terme à la Banque Nationale.

C'est la décision prise par les membres du conseil de Rivière-du-Loup lundi le 8 juin, en séance publique régulière. Un amendement a donc été rapporté à un règlement adopté récemment. De ce fait, c'est une somme de \$720,000. seulement qui sera empruntée sur le marché des obligations alors que \$130,000. seront puisés dans le budget annuel.

A cet effet, le maire Yves Godbout a affirmé qu'il y avait une provision au contrat à

intervenir entre Rivière-du-Loup et la firme Claude Arsenault Inc. selon laquelle aucun extra, ou supplément ne serait versé en cours de travaux. La décision d'utiliser le fruit de la vente du réseau électrique a été recommandée par le comité d'administration générale qui a évalué que l'effet était le même pour le contribuable soit une charge fiscale de \$130. par payeur de taxes. Selon les explications fournies par le conseiller responsable de ce comité, M. Marcel St-Pierre et le contrôleur financier M. Jacques Plante, emprunter à fort taux le montant total de \$2.5 millions tout en conservant le placement de \$1.7 million taux intéressant de 18.7% avec la Banque Nationale ou utiliser la somme pour payer immédiatement les travaux et emprunter seulement \$720,000., l'effet est le même: le contribuable est devant un fardeau fiscal évalué à \$130.

Pétanque et croquet à St-François

Par pétition, quelque 125 résidents du secteur St-François ont manifesté leur désir de voir leur terrain de jeux doté d'espaces aménagés pour les jeux de pétanque et de croquet. S'il est facile de se rendre à la requête pour les amateurs de pétanque, il est plus onéreux et partant, plus long de combler ceux qui veulent jouer au croquet, a expliqué le Maire au promoteur M. Léo Ouellet. En effet, le jeu de croquet devra être clôturé et présenter une surface unie en plus d'être éclairé, ce qui pourrait engendrer des déboursés de \$5,000. selon les estimés de la ville. Cette dernière s'est donc engagée à l'inscrire dans son prochain exercice financier.

Le porte-parole des gens de St-François a insisté pour bien faire comprendre que les contribuables sont désireux de faire leur part et d'en assurer l'entretien. De plus, ajoutait-il, "on peut commencer avec un jeu modeste qu'on améliorerait avec le temps".

Le Maire et la conseillère du quartier Mme Marcelle Pelletier ont rendu hommage au dynamisme de ces gens qui veulent s'impliquer et pas seulement réclamer.

Trois fois la semaine à Québec

Les patients de la région loupéroise souffrant d'insuffisance rénale doivent se rendre à Québec ou

Edmundston trois fois la semaine pour obtenir le traitement de l'hémodyalise. Les membres du conseil ont adopté une résolution d'appui à la Jeune Chambre, aux Chambres de Commerce de Rivière-du-Loup et Régionale du Grand-Portage afin d'obtenir l'installation d'un centre d'hémodyalise dans l'hôpital régional de Rivière-du-Loup.

A la suite de tempé-

tes l'hiver dernier, M. Bobby Dubé avait déjà saisi les membres du conseil, des problèmes et dangers imposés aux patients dénombés dans la zone pour bénéficier du traitement réclamé par leur état.

Sonarex obtient la charge

Pour terminer le travail amorcé par la firme d'évaluateurs Michel

Lagacé Inc. c'est la firme loupéroise Sonarex qui a obtenu le contrat. En effet, à la suite du désistement de Michel Lagacé Inc., la Cité s'est tournée vers Sonarex pour compléter le rôle d'évaluation et effectuer sa tenue à jour. L'entreprise locale propriété de M. Marius Diament effectuera le travail d'ici le 15 septembre 1982 pour un montant de \$100,000.

L'objectif armée



Trois photographes des Forces Canadiennes recevaient leur certificat et des félicitations pour leur travail remarquable. Les certificats ont été présentés par le Colonel Parent, Commandant de la Base des Forces Canadiennes Summerside. Sur la photo, dans l'ordre habituel, nous retrouvons: le soldat Reidle, le soldat Rondeau, le Colonel Parent

et le Caporal André Bard de Rivière-du-Loup. Le Caporal Bard était aussi photographe à Moose Jaw Saskatchewan avant son transfert à Summerside. Il est marié à Brenda Pouteaux de Moose Jaw et ils ont deux enfants: Jeffery et Michel. Le Caporal Bard est le fils de M. Mme Thomas Bard de Rivière-du-Loup.

Diocèse de Ste-Anne

Assemblée des prêtres du diocèse

Pour la première fois dans la vie du diocèse de Sainte-Anne, les prêtres du diocèse se réuniront en Assemblée avec leur Evêque, Mgr Charles-Henri Lévesque, les 18 et 19 juin prochains. Ces deux jours de rencontres seront centrés sur "la vie des prêtres". Ce sera pour eux l'occasion de réfléchir sur leur vie sacerdotale dans toutes ses composantes humaines et

spirituelles. Le Père Martin Roberge, o.m.i., du Centre St-Pierre à Montréal, animera cette Assemblée des prêtres. Le but poursuivi par le Conseil presbytéral-Conseil de l'Evêque composé de représentants des prêtres du diocèse-est de développer chez les prêtres la connaissance mutuelle et le sens de l'appartenance à l'Eglise diocésaine.

Dimanche 21 juin - Fête des Pères

Voici quelques suggestions que nous avons choisies pour vous:

- Trousse de toilette
- Blaireau de qualité
- Set à manucure
- Grande variété de produits de toilette de grande réputation dans les

marques telles que: Pierre Cardin, Pacco-Rabanne, grès pour homme, azzaro, guerlain, tabac, etc...

Une salle de traitement en esthétique pour homme à votre disposition

- Traitements faciaux: nettoyage de peau (acné, couperose, deshydratation), soin des cicatrices.
- Traitement de dos.

OUVERT LE SAMEDI ET TOUS LES SOIRS DU LUNDI AU VENDREDI SUR RENDEZ-VOUS.

CLINIQUE D'ESTHETIQUE KARESS ENR.

(Autrefois Comptoir Santé Beauté)
Centre d'Achats de Rivière-du-Loup 862-2845

(PORTE PRES DU MAGASIN ZELLERS)

Accès à la clinique avec porte sur le stationnement



FESTIVIN D'ITALIE

Du 8
au 20 juin

Ça "carnavale"
dans toutes les succursales de la
S.A.Q.!

Dans une ambiance unique aux couleurs de l'Italie, venez découvrir les richesses de nos trouvailles et faire connaissance avec les multiples régions viticoles italiennes.

Jusqu'au 20 juin, découvrez l'Italie pendant le Festivin.



SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC
La cave à vin des Québécois

à noter

"FEMMES: EXPRESSION CULTURELLE ET ARTISTIQUE"

Tel est le thème du projet d'été marrainé par la Maison des fem-

mes. Du 8 juin au 26 août, quatre étudiantes s'occuperont de mener à bien ce projet visant à favoriser l'expression artistique et culturelle des femmes. Les com-

tés visités seront Rivière-du-Loup et Kamouraska. Un inventaire sera alors monté pour brosser le portrait des femmes de ce secteur soit au niveau culturel et artistique. Plusieurs domaines seront ainsi touchés tels la danse, le théâtre, la peinture, l'artisanat, la poésie etc... Afin d'ouvrir des horizons culturels et artistiques aux femmes, les étudiantes les sensibiliseront à leurs capacités d'expression et d'implication dans le milieu. Un document audio-visuel sera par la suite monté. Ce document donnera la possibilité aux femmes d'exprimer leurs vécus dans les domaines qu'elles auront choisis. Femmes de chez-nous, nous avons besoin d'une simple collaboration de votre part afin d'inventorier

vos activités. Que ce soit pour vous une occupation à temps plein ou un simple divertissement, cela nous intéresse et nous voudrions vous connaître. Alors communiquez avec nous soit par téléphone ou par courrier à: Femmes: expression culturelle et artistique, 37, rue Delage, C.P.1330, Rivière-du-Loup, a-s.: Lucie St-Onge. Tél.: 867-1805.

6 JOURS DE FETE WESTERN A SAINT-ARSENE

Les organisateurs du Festival western de Saint-Arsène proposent pour une cinquième année consécutive des activités inspirées par le style western. De la fin de semaine du 3-4 et 5 juillet jusqu'à celle du 10-11-12 juillet, les

amateurs pourront choisir parmi toute une gamme d'activités. Dès l'ouverture, les participants auront à élire Miss Western, puis ils pourront assister aux compétitions équestres et à un rodéo de lapins. Les plus jeunes seront animés par le Théâtre Face à Face, il y aura parade dans les rues du village ainsi qu'un souper de boeuf à la broche. La dernière fin de semaine verra le désormais célèbre rodéo de cochons puis la compétition de tir de tracteurs. Des soirées dansantes avec des artistes invités très connus dans le genre western clôtureront chaque journée du festival qui se déroulera à nouveau au ranch le Sabot d'or. Pour de plus amples informations, Lionel Cailhouette: 862-7689.



M. Yves Savard.

réunion du conseil d'administration de l'organisme tenue le mercredi 10 juin dernier.

Ouvrant depuis plusieurs années au sein d'organismes culturels, Monsieur Savard est bien connu dans toute la région et possède une solide expérience dans le développement culturel régional.

MACARONS

Tu es intéressé [e] à faire partie d'un "CLUB DE MACARONS?"

Ecris à:

PAUL RUEL

C.P. 942
Amqui, P.Q.
GOJ 1B0

Liquidation par encan

de toute la marchandise de

Imrico Ltée

Entrepreneur général

Par l'encanteur Fernand Dubé

sise au 194 Témiscouata
Rivière-du-Loup

Le 20 juin 1981

à 10.00 a.m.

Seront vendus les articles suivants:

Colle, matelas, fauteuil cuir, oreillers plume, moteur électrique 110 et 550 de 1 HP, 20 HP, seal, pompes submersibles de 1" - 8", pompes gazoline, filtrer, Hose 1' - 8", coating pour machine shop, rode à souder, bateau, accessoires d'autos et pièces, toiles de fibreglass, réservoirs, fournaies, fournaies de chasseurs et pêcheurs, pneus camions, trailer, et aviron pour remorque, laveuses et sècheuses domestiques, hoist électrique (palan), tuyaux, compacteur diesel (tamper), compacteur rouleau 24", canots, silencieux (muffler), meule industrielle, accessoires de bureaux, etc...

Venez ça vaut la peine, si vous voulez avoir des choses à bon marché. Rendez-vous le 20 juin 1981.



- Crème molle
- 16 essences de crème glacée
- Fromage en grains
- Dépanneur licencié
- Ouvert à l'année, 7 jours par semaine

Bar Laitier Les Aulnaies

Route 20 Sortie 430 Village des Aulnaies
Tél: 354-2915

À VOTRE SERVICE.

RIVIERE-DU-LOUP

Nous vous prions de noter qu'à compter du 1er juin 1981, la division des Messageries C N X continuera de desservir sa clientèle par l'entremise de Transport d'Anjou Inc.

Le numéro de téléphone pour tout renseignement est: ZENITH 00550



Mariés 81

Venez choisir vos faire-part de mariage parmi notre magnifique collection...

- le plus grand choix de styles d'avant garde sur papier de première qualité
- impressions thermogravées de haute-qualité
- choix exclusif de caractères

Nos spécialistes se feront un plaisir de vous conseiller. Faites votre commande tôt.

bellavance inc.
CENTRE D'ACHATS RIVIERE DU LOUP
(481) 962-7977

Yves Savard élu président du Conseil de la culture

Monsieur Yves Savard, administrateur délégué à la Bibliothèque centrale de prêts des Portages dont le siège social est situé à Rivière-du-Loup a été élu président du Conseil de la Culture de l'Est du Québec.

Sa nomination s'est effectuée lors d'une

BÉTONAG L.TÉE

DIVISIONS

BETON PREPARE MONTMAGNY	248-0953
BETON PREPARE BELLECHASSE	243-2102
BETON PREPARE KAMOURASKA	856-3400
BETON PREPARE KRT (RIVIERE-DU-LOUP)	1-800-252-0866
BETON PREPARE KRT (CABANO)	1-800-252-0866
BETON PREPARE DORCHESTER (ST-ANSELME)	885-4096
BETON PREPARE DORCHESTER (STE-ROSE DE WATFORD)	625-9381
BETON PREPARE BELLECOO ST RAPHAEL	243-2791
BETON PREPARE BELLECOO TOURVILLE	1-800-463-7016
BETON PREPARE RIMOUSKI	723-2633
TRANSPORT COTE-SUD.	243-2106

**76 BOULEVARD ST-PIERRE
ST-RAPHAEL, BELLECHASSE
243-2102
Service-Qualité**

BETON PREPARE
GRAVIER
PIERRE CONCASSEE

REPLISSAGE
SABLE LAVE OU SASSE
TRANSPORT D'AGREGATS

OFFRE D'EMPLOI

L'institution:
La Caisse Populaire de St-Ludger,
62, rue Témiscouata, C.P. 603,
Rivière-du-Loup, Qué.
G5R 3Z3

Le titre:
Caissier (e) (Régulier temps partiel).

La description:

- Est responsable, sous l'autorité de son supérieur, de la tenue d'une caisse.
- Reçoit les dépôts et retraits demandés par les membres.
- Etablit ou vérifie les pièces justificatives correspondantes et les enregistre à l'aide du terminal.
- Procède au rachat d'obligations et à la perception de comptes.
- Doit accueillir adéquatement les membres au comptoir, leur fournir les renseignements sur les services courants au comptoir ou les acheminer vers une personne pouvant répondre à leurs besoins.

Les exigences:

- Douze années de scolarité.
- Six mois d'expérience pertinente acquise de préférence dans une Caisse Populaire.
- Connaissance du télétraitement.

Ce poste se situe dans la classe II des emplois de bureau.

Horaire de travail:

Minimum 20 heures.

Les conditions:

Avantages sociaux usuels et salaire selon l'échelle prévue.

Toute personne intéressée doit faire parvenir sa demande, par écrit, avant le 19 juin 1981, au:

**Service du Personnel,
La Caisse Populaire de St-Ludger,
62, rue Témiscouata, C.P. 603,
Rivière-du-Loup, Qué.
G5R 3Z3**

LA VOICI, LA VOITURE "J" DE CHEVROLET!

CHEVROLET CAVALIER 1982

COMPLÈTE DE A À Z.

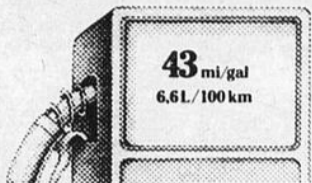
A Agrément de la radio AM avec montre à lecture directe à quartz et deux haut-parleurs avant.

B Bonne taille, plus grande qu'une Chevette, plus petite qu'une Citation.

C Caractéristiques standard (43).

1. Traction avant.
2. Moteur transversal 4 cylindres, 1,8 litre.
3. Boîte manuelle à 4 vitesses, surmultipliée.
4. Servo-freins avec disques à l'avant et tambours à l'arrière.
5. Pneus radiaux ceinturés de verre.
6. Direction à crémaillère.
7. Suspension avant à jambes de force MacPherson.
8. Radio AM à boutons-poussoirs et deux haut-parleurs avant.
9. Montre à lecture directe à quartz (intégrée à la radio).
10. Barre stabilisatrice avant.
11. Batterie Freedom II sans entretien.
12. Réservoir à carburant de grande contenance (53 litres).
13. Rétroviseur intérieur jour/nuit.
14. Dégivrateurs de glaces latérales.
15. Dégivre électrique de glace arrière.
16. Feux arrière tricolores segmentés avec clignotants orange (coupés et sedans seulement).
17. Système de ventilation à air pulsé.
18. Porte de réservoir d'essence verrouillable avec porte-bouchon.
19. Isolation acoustique.
20. Boîte à fusibles facile d'accès à abattant dans le tableau de bord.
21. Ouvre-coffre/hayon/abattant à commande à distance.
22. Moulures latérales de carrosserie.
23. Roues Rally sculptées en acier.
24. Bandes protectrices de pare-chocs.
25. Sièges avant enveloppants, inclinables.
26. Poignées de maintien au-dessus de chaque porte de passagers.
27. Bloc central avec cendrier et porte-pièces de monnaie à l'arrière.
28. Protection Plastisol® du bas de la carrosserie contre la projection des gravillons.
29. Ceintures et baudriers de sécurité de couleur assortie.
30. Tapis de couleur assortie.
31. Glissière de siège avant allongée.
32. "Génie-manette" sur colonne de direction.
33. Allume-cigarettes et lampe de cendrier.
34. Serrure de boîte à gants.
35. Rétroviseur extérieur distinctif.
36. Traitement anticorrosion à 31 endroits distincts.
37. Compteur de parcours à remise à zéro.
38. Serrures de portes de passagers.
39. Cric latéral.
40. Construction à double paroi des portes, capot et couvercle de coffre.
41. Pare-chocs robustes en métal léger.
42. Avertisseurs sonores d'usure des freins à disque.
43. Lave-glace à fluide.

D Dégivrateurs de glaces latérales et dégivreur de glace arrière.



E Économie de carburant du moteur à circuit ouvert et étalonnage canadien. 43 mi/gal (6,6 L/100 km), tous véhicules à équipement standard, sauf la familiale.*

F Fameuse traction avant pour la neige, la boue ou les chaussées humides.

G Grande manoeuvrabilité.

H Hauteur siège-plafond et espace aux hanches suffisants pour le confort de quatre adultes.

I Intérieur du sedan quatre portes plus spacieux que ceux des Toyota Corolla et Corona, Datsun 210, Honda Accord et VW Rabbit.

J J est le code de la Cavalier, une voiture dotée des perfectionnements techniques les plus avant-gardistes.

K Kilomètres en tout confort, grâce à son compartiment pour passagers arrière plus spacieux que ceux des Honda Accord, VW Rabbit, Toyota Corona et Datsun 210.

L Laser mesurant les dimensions de la carrosserie, pour s'assurer que chaque Cavalier se conforme aux plus strictes tolérances.

M Modèles nombreux: sedan

pour la famille, coupé de grande classe, chic coupé à arrière ouvrant et familiale spacieuse.

N Nouveau moteur transversal 4 cylindres de 1,8 litre.

O Obéissance d'une boîte manuelle à 4 vitesses, surmultipliée.

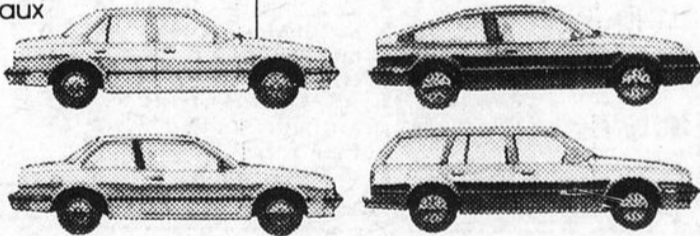
P Puissants freins assistés avec disques à l'avant, ventilation à air pulsé, protection Plastisol® du bas de la carrosserie contre la projection des gravillons et prix Chevrolet percutant.

Q Qualité vérifiée - plus de 1000 vérifications.

R Roues Rally, sièges avant inclinables et direction à crémaillère.

S Souplesse de la tenue de route.

T Totalement vérifiée et révisée, c'est la voiture la plus rigoureusement essayée de toute l'histoire de Chevrolet.



U Unité de la carrosserie monocoque, automatiquement vérifiée pour l'intégrité des soudures.

V Vraiment bien pensée:

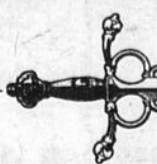
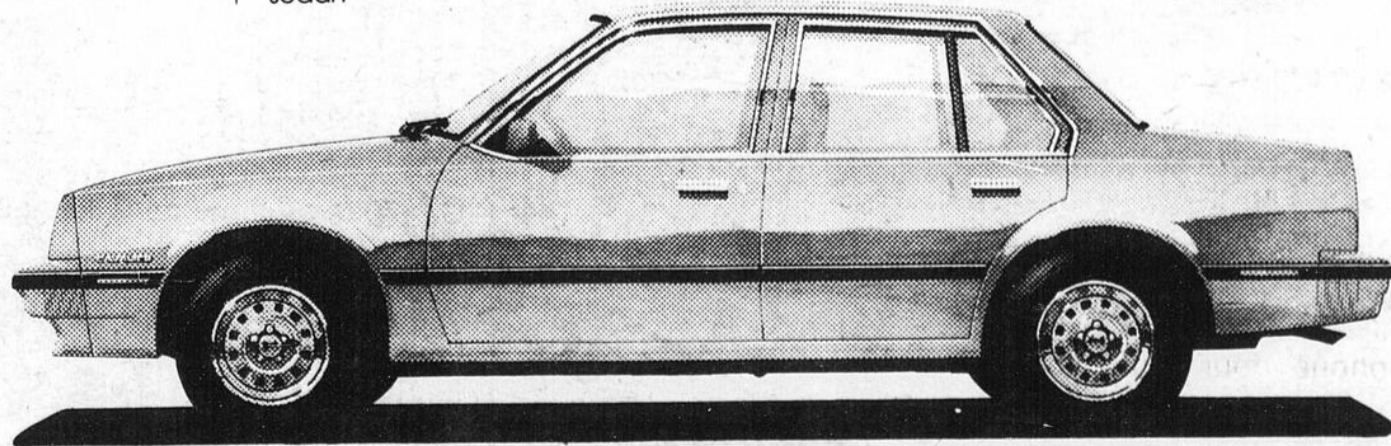
- L'empattement de 101,2 po de la Cavalier est plus long que celui de la Honda Accord et contribue à la souplesse de son roulement.
- Le coffre de 13,2 pi cu. est plus spacieux que celui des Datsun 210, Honda Accord et Toyota Corona.

W Week-ends sans soucis et autres jours aussi, grâce à la garantie limitée GM de 12 mois ou 20 000 km; de 24 mois ou 40 000 km sur le groupe motopropulseur, ainsi qu'à la garantie limitée de trois ans contre les perforations dues à la corrosion. Voyez le concessionnaire pour plus de détails.

X Des rayons X scrutent la construction interne afin d'assurer la qualité de la construction.

Y Y a-t-il rien qui vous retienne d'aller faire l'essai sur route de la Cavalier chez l'un des 650 et plus concessionnaires Chevrolet du Canada? Emmenez un ami technicien, si vous voulez, et laissez-le scruter la Cavalier. Tous deux, vous ne pourrez qu'admirer la qualité et l'ingénierie de la Cavalier.

Z Zinc recouvrant les métaux pré-enduits et 30 traitements anticorrosion contribuant à protéger la Cavalier contre les éléments.



CHEVROLET CAVALIER 1982

VOITURE COMPLÈTE



*D'après des méthodes d'essai approuvées par Transports Canada. Se rappeler qu'il s'agit de chiffres de consommation/économie estimatifs. Les résultats réels que vous obtiendrez dépendront du trajet, de votre façon de conduire, de l'état de votre véhicule et de l'équipement installé en option.

à noter

AVIS AUX CONSOMMATEURS ET AUX COMMERCANTS

En vertu d'un décret du Gouvernement du Québec, le Comité organisateur de la fête nationale du Québec Inc. a été reconnu comme le maître d'oeuvre de la fête nationale du Québec 1981.

Toute personne sollicitant des fonds pour le Comité organisateur de la fête nationale du Québec Inc., ainsi que pour les festivités organisées sous son égide, doit remettre aux sollicités un reçu officiel portant l'emblème du C.O.F.N.O.

Le Comité organisateur de la fête nationale du Québec Inc. est une société à but non lucratif. Si vous désirez participer financièrement aux festivités organisées par le C.O.F.N.O. et non pas à celles organisées par d'autres entreprises, assurez-vous de la représentativité des sollicités.



Note: L'emblème ci-dessus représenté est la propriété exclusive du Comité organisateur de la fête nationale du Québec Inc. Son utilisation, sous quelque forme que ce soit, sans l'autorisation écrite du C.O.F.N.O., est strictement interdite.

A.F.E.A.S. POUR FINIR L'ANNEE

Déjà une autre année se termine. Venez élire votre futur exécutif pour le terme 1981-82. Célébrez par la suite avec votre époux la fin de cette fructueuse année que fut 1980-81. Bienvenue à toutes, le 17 juin, à la Maison du Sacré-Coeur, pour 19.30 hres.

FILON D'ARGENT DE LA PLAZA LAFONTAINE

Les numéros gagnants de la Plaza Lafontaine dans la promotion le filon d'argent pour le 5 juin sont les suivants: 124,146, Mme Monique Rioux de Rivière-du-Loup, 31,305, Mme Thérèse Lévesque de Rivière-du-Loup, 155,459, 102,129, 93,735, à réclamer.

Pour réclamer vos prix, veuillez communiquer avec le secrétariat de la Plaza Lafontaine au numéro de téléphone suivant: 862-0262 au 417 Lafontaine à Rivière-du-Loup.

LA CORPORATION DE PROMOTION INDUSTRIELLE ORGANISE SON PREMIER TOURNOI DE GOLF

L'événement se tiendra au Club de Golf St-Patrice vendredi, le 10 juillet prochain. Il s'agit d'une première pour la Corporation qui veut en faire une activité annuelle. Les principaux objectifs du tournoi sont de permettre aux hommes d'affaires et à tous ceux qui oeuvrent au développement économique régional de se rencontrer et de fraterniser dans une atmosphère détendue.

\$22,000.00 POUR LA SCLEROSE EN PLAQUES

La Société Canadienne de la sclérose en plaques, section K.R.T., tient par la présente à remercier toute la population du K.R.T., pour l'aide apportée lors de la campagne de souscription de la sclérose en plaques. A noter que cette dite campagne s'est couronnée avec la fabuleuse somme de 22,000\$ sur un objectif de 25,000\$. Veuillez agréer, avec respect, notre plus digne gratitude. Merci à tous et toutes et bonnes vacances. Le bureau de direction de la sclérose en plaques (K.R.T.) par Jacynthe Lévesque, présidente.

ASSEMBLEE ANNUELLE DU CENTRE DE SERVICES SOCIAUX DE QUEBEC

Le Centre de services sociaux de Québec convie la population de la région 03 à son assemblée annuelle qui se tiendra à l'AUDITORIUM DU CENTRE FRANCOIS-CHARON, au 525, boulevard Hamel, MERCREDI LE 17 JUIN A 19h.30. Rappé-

lons que la région KRT fait partie de la région 03 pour ces services. Cette séance publique d'information a pour but de renseigner la population sur les états financiers du Centre de services sociaux de

Québec et de dresser le bilan de ses activités pendant l'année 1980-81. L'assemblée annuelle 79-80 sera aussi présentée en reprise. Les personnes qui désirent exprimer leurs besoins ou poser des

questions sur le bilan opérationnel de ces deux dernières années pourront interroger les représentants du conseil d'administration et les gestionnaires qui seront présents.

1956 **25** ans 1981

Rivière-du-Loup Chain Saw

HOMELITE®

un nom qui fait sa marque

... d'excellentes idées pour la fête des pères

Des scies à chaîne robustes et fiables que ce soit pour le bois de foyer, les travaux de construction à la ferme ou à la maison, Homelite y a pensé.

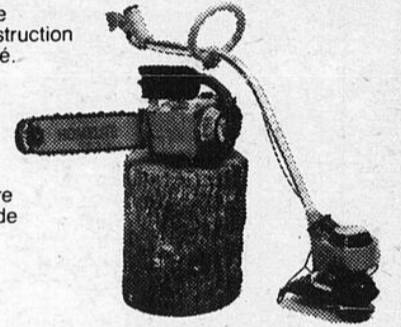
Toute une famille de mini-tondeuses à essence ou électriques... pour finir son travail en beauté.

Homelite, quand rien n'est trop beau pour papa!

Visitez dès aujourd'hui votre concessionnaire Homelite et découvrez la gamme complète de scies à chaîne et de mini-tondeuses.

Homelite... pour un travail bien fait.

•Textron Canada Limitée usager inscrit.



POUR VOUS DIRE MERCI

De votre encouragement durant--25--ans, nous vous offrons une scie à chaîne HOMELITE XL-1AO

Ce tirage se fera le samedi 20 juin à l'occasion de la FETE DES PERES.

Venez profiter de nos spéciaux sur les scies HOMELITE. Faites parvenir votre coupon à l'adresse suivante.

Maintenant françaisé pour

Scies à Chaîne E. Belzile Enr.

406 Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-4357.

Durant 25 ans notre devise a été QUALITE ET SERVICE APRES VENTE.

Nom.....
Adresse.....
Ville.....
Téléphone.....

Les Serres de la Plaine

fleurissent villes et villages

à des prix exceptionnels

Une visite à nos serres ou à nos centres du jardin de Rivière-du-Loup et Trois-Pistoles vous en convaincra!

10% sur les arbres et arbustes

20% sur les caissettes de légumes et de fleurs

30 à 50% sur un magnifique choix de jardinières de plantes intérieures



SUPER SPECIAUX

- Ensemble de salon à partir de \$99.00
- Ensemble de cuisine à partir de \$99.00
- Divan lit [de tous les modèles]
- Chaises berçantes "Nestor"
- Chaises sur roulement à billes
- Matelas 30", 36", 39", 48", 54" et 60"
- Réfrigérateurs
- Poêles
- Congélateurs

497-3651



Ameublement de chambre à coucher

Rég.: \$799.00

Spécial \$599.00

CHEZ LAURENT APRIL, ST-HUBERT, ON VEND BEAUCOUP, PARCE QUE L'ON VEND PAS CHER!

BIEN MIEUX RENSEIGNÉ POUR BIEN MIEUX RÉNOVER!

Faites équipe avec vos marchands B. M. R.



Tous les marchands B.M.R. de la région ont à cœur la réussite de votre projet. Ils s'engagent à échanger leurs connaissances avec vous et à vous conseiller sur les bons matériaux qu'il faut afin que vous profitiez de votre budget-rénovation au maximum. Les experts de l'équipe B.M.R. croient qu'en étant bien mieux renseigné, vous pourrez bien mieux rénover.

**BIEN MIEUX
RENSEIGNÉ
POUR BIEN MIEUX
RÉNOVER**

B M R

QUINCAILLERIE P.C.M. LTÉE

237, rue Commerciale, St-Louis du HA! HA!
854-2128

RÉJEAN LEMIEUX INC.

Rue Principale, Sully
893-5565

QUINCAILLERIE P.C.M. LTÉE

145, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
862-7447

Notre-Dame du Portage fête 125 ans

RECHERCHONS

ESTIMATEUR VENDEUR

Notre entreprise opère depuis sept ans dans le domaine d'isolation commerciale et résidentielle. Les candidats recherchés devront avoir de l'expérience publique. Automobile nécessaire. Agé de 25 ans et plus. Dynamique et doit résider à Rivière-du-Loup. Rémunération très intéressante (\$400. à \$500.). Poste ouvert aux hommes et aux femmes. A plein temps ou temps partiel.

Pour plus amples informations, à frais virés, 723-2511 ou de 9h. à midi, 724-7369.

Notre-Dame-du-Portage, comté de Rivière-du-Loup tiendra une première manifestation dans le cadre de son 125ième. Le dimanche 21 juin

AVIS

AVIS EST PAR LES PRESENTES DONNE que GUILLAUME COURBRON, domicilié et résidant au 42 rue Commerciale, Cabano, comté de Témiscouata, District de Kamouraska, s'adresse au MINISTRE DE LA JUSTICE pour changer son nom en celui de GUILLAUME D'AMOURS.

Aucune personne ne verra son nom changer suite au changement de nom de GUILLAUME COURBRON.

CABANO, le 10 juin 1981.

NICOLE THIVIERGE, avocate,
Procureur du requérant.



prochain, on fera renaitre la Fête-Dieu. Les responsables feront la reconstitution de la traditionnelle procession de la Fête-Dieu comme on le voyait dans nos paroisses il y a plus de vingt-cinq ans.

Bannières, anciens

costumes d'enfants de chœur et de gens d'église feront partie du décor. L'événement débutera à 11.00h. au sortir de l'église de l'endroit et le cortège se rendra au "reposer" installé pour la circonstance chez madame Robert Boucher de No-

tre-Dame-du-Portage.

Un dîner-champêtre viendra clôturer l'événement.

Les Fêtes du 125ième baptisées LES RETROUVAILLES auront lieu du 30 juillet au 2 août prochains.

St-Clément en fête après 100 ans

Le livre du Centenaire de Saint-Clément, sera lancé le 17 juillet prochain, à l'occasion de l'ouverture officielle de la période intensive des fêtes. Il s'agit du livre officiel du Centenaire publié par le Comité du Centenaire de Saint-Clément.

Parmi les activités qui marqueront les 100 ans de la municipalité, entre le 17 et le 26 juillet, mentionnons le dévoilement d'une plaque-souvenir à l'église ainsi que le lancement d'un album souvenir le vendredi 17 juillet. Le lendemain, journée du patrimoine sera l'occasion d'une partie de sucre et d'une soirée canadienne alors que la famille sera à l'honneur le dimanche 19 juillet. En effet, une parade du centenaire et un grand souper familial le souligneront. Parmi d'autres activités, les en-

fants seront choisis le lundi 20 et particulier par une pièce de théâtre. Le mardi rendra hommage aux gens de l'âge d'or par des activités diverses au Parc Senescoupe tandis que le mercredi sera destiné à l'agriculture mettant en vedette des activités agricoles à l'ancienne ainsi qu'un souper au boeuf braisé. La femme sera au centre des activités du jeudi 23 juillet avec défilé de mode et souper des notables. Le vendredi 24 juillet fascinera la jeunesse par un tournoi de balle-molle, des visites autour de la paroisse et un feu de camp avec chansonniers.

Au cours de la journée champêtre du samedi 25 juillet, les April affronteront les Charron et d'autres compétitions à l'ancienne auront lieu. Finalement, la fête culminera avec la grande fête des retrouvailles du dimanche 26 juillet. Ce jour-là l'évêque du diocèse dira la messe d'action de grâce, les religieux et religieuses originaires de Saint-Clément s'y retrouveront. Une grande parade du centenaire suivie d'un banquet et d'une soirée de l'amitié clôtureront les célébrations. Pour plus de détails communiquer avec Bertrand April, 963-2472, 963-2604.

Un lancement des deux oeuvres de l'écrivain Lina Belzile Madore de Saint-Clément se tiendra à l'occasion des fêtes du Centenaire de sa paroisse natale. Le 23 juillet 1981 de 16.00 à 18.00 heures, à la salle de l'O.T.J. de St-Clément.

Lina Belzile Madore, invite toute la population environnante amis et parents à venir la rencontrer lors de cet événement culturel.

POUR UNE DETENTE BIEN APPRECIÉE

Pour une rencontre d'affaires,
pour un rendez-vous:
un endroit
où vous pourrez
discuter à loisir
dans une ambiance



BAR EL POMPERO

DU

HOTEL / MOTEL



311, HOTEL-DE-VILLE, RIVIERE-DU-LOUP

Le personnel vendeur est notre actif le plus précieux

Revenu annuel des plus élevés selon
l'expérience et la compétence,
commissions généreuses

Vous êtes un vendeur ou une vendeuse qui a fait ses preuves mais vous voulez faire encore mieux. Vous êtes peut-être celui ou celle que nous cherchons pour un poste exceptionnel dans la région.

Nous sommes, depuis 61 ans, une manufacture très réputée de produits chimiques. Si notre croissance a été si rapide, c'est que nos vendeurs et vendeuses gagnent plus de \$29,500, la première année et leur revenu s'accroît considérablement à la deuxième et la troisième année. Une formation spéciale n'est pas requise. Nous offrons une formation complète et des avantages sociaux très généreux. S'il vous plaît veuillez écrire à:

Produits des Laboratoires Certifiés
Michel Brière
1313 100th Ave.
Laval, Québec H7W 4A4

Faites la

Belle Vie

à l'Estérel.

L'Estérel vous offre un décor unique pour passer des vacances merveilleuses dans les Laurentides, à 90 km au nord de Montréal. Un hôtel de 135 chambres, niché au coeur de 5 000 acres de montagnes et de lacs. Vous y dégusterez la succulente cuisine de notre chef Rudi Schneider. Et pour vous rendre la vie belle, vous n'aurez que l'embarras du choix de nos programmes sportifs et sociaux: plages, bateaux et planches à voile, 7 courts de tennis, golf, etc. Si par malchance le temps se gâte, vous pourrez continuer vos activités dans notre centre sportif intérieur avec gymnase, racquetball, ballon volant, etc. Faites vite vos réservations et faites vite la belle vie.



L'Estérel

C.P. 38, Ville d'Estérel (Québec) J0T 1E0 Tél. (514) 228-2571
Résidents de Montréal seulement: 866-8224
Québec et Ontario, sans frais: 1-800-363-3623

LOEWS
WESTBURY
TORONTO HOTEL

475, Yonge St. Toronto, Canada M4Y 1X7
Tél.: (416) 924-0611 Telex: 06524304

AU CENTRE DES AFFAIRES ET ÉDIFICES GOUVERNEMENTAUX

- A deux pas du Eaton Center et du Gardens de Toronto
- 550 chambres luxueuses et modernes
- Une des meilleurs salle à manger au Canada
- Élégant bar/cabaret offrant divertissement et musique.

Réservations:
Centre réservations Loews
"sans frais" (LRI QUÉBEC)
1-800-268-7147

Au Loews Westbury nous ferons notre possible pour vous accueillir en français...

Fête Nationale 1981

Au Musée du Bas St-Laurent

Programmes d'activités
23 juin 17 heures-21 heures

Fête du Nouvel Été
Vernissage de l'exposition "Une région, des regards".

Photographies "Parade de la St-Jean", Rivière-du-Loup, 1935.

Punch et sandwiches seront servis à cette occasion.

Bienvenue à toute la population.

24 juin, "Journée vol-au-vent".

10 heures-12 heures
Construction de cerfs-volants par les jeunes sur le terrain et dans le Musée.

12 heures.
Pique-nique sur l'herbe.

13 heures-15 heures
Jeux de cerfs-volants au vent
La journée se tiendra même en cas de pluie. Chaque enfant apporte sacs de papier, feuilles de papier de couleur et pique-nique.

13 heures-15 heures

Jeux de cerfs-volants au vent
La journée se tiendra

même en cas de pluie. Chaque enfant apporte sacs de papier, feuilles de papier de couleur et pique-nique.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE KAMOURASKA

COUR SUPERIEURE
[En matière de faillite]

Dans l'affaire de la faillite de:

TERRASSEMENT RIVIERE-DU-LOUP INC.,
corps politique et incorporé ayant son siège social à 73 Parc Mailloux, Rivière-du-Loup.

No: 250-11-000027-81
017219

Avis est par les présentes donné que TERRASSEMENT RIVIERE-DU-LOUP INC., corps politique et incorporé ayant son siège social à 73 Parc Mailloux, Rivière-du-Loup, a fait cession de ses biens le 4ième jour de juin 1981, et que la première assemblée des créanciers sera tenue le 19ième jour de juin 1981, à 3:30 heures de l'après-midi, au Palais de Justice, 33 de la Cour, en la Cité de Rivière-du-Loup, dans la Province de Québec.

Daté de Rimouski, ce 8ième jour de juin 1981.

ROBITAILLE MARCOUX & ASS. LTEE
syndics de l'actif de Terrassement Rivière-du-Loup Inc.

135 rue des Gouverneurs, Suite 4
Place Dionne, Rimouski P.Q.

Le service postal le 24 juin et le 1er juillet

Mardi le 23 juin 1981 fête de la St-Jean-Baptiste et mardi le 1er juillet 1981 fête du Canada, sont des congés fériés pour tous les employés fédéraux. En conséquence, le bureau de Poste sera fermé. Il n'y aura aucune livraison par facteurs ni par courrier rural. La salle des cases postales sera ouverte de 06:00 heure à 22:00 heure. La levée des boîtes aux lettres sera effectuée selon l'horaire du samedi.

Fêtons chez nous à Saint-Modeste

La direction de la Saint-Jean-Baptiste de Saint-Modeste est heureuse de vous inviter à leurs fêtes le 24 juin à l'OTJ de Saint-Modeste.

A 16 heures une messe en plein air, de 17 à 19 heures le souper en plein air ou à l'intérieur.

Au menu: Fève au lard, spaghetti italien, salades, desserts, thé, café.

A 20 heures: Soirée avec orchestre.

22 heures: Feu de joie. Nous vous attendons en grand nombre.

OFFRE D'EMPLOI

Le Musée du Bas St-Laurent requiert des candidatures pour le poste d'agent de liaison

Description du poste:

L'agent de liaison -assure la liaison du Musée avec le milieu scolaire, les groupes créateurs de la région et le public en général; -vulgarise et communique les productions muséologiques du Musée et des institutions ou groupes qui diffusent au Musée et développe les moyens et outils nécessaires à cette tâche; -seconde et encadre les chercheurs, les groupes et les individus qui veulent mener à terme des projets culturels en utilisant les ressources humaines, documentaires ou techniques du Musée; -participe à la création des productions du Musée.

Exigences:

La personne devra posséder -un diplôme universitaire de 1er cycle dans une discipline appropriée; -une parfaite maîtrise de la langue française écrite et parlée; -une bonne connaissance des moyens de communication et de leur utilisation; -une excellente connaissance de la région desservie par le Musée et des différents organismes et groupes du milieu; -une facilité pour vulgariser et communiquer des connaissances dans les domaines de la muséologie, l'ethnologie, l'anthropologie, les arts et l'artisanat.

Salaire

Selon la politique salariale en vigueur.

Remise des candidatures:

Les personnes intéressées font parvenir leur curriculum vitae accompagné d'une lettre précisant pour quelles raisons elles postulent, en quoi elles sont aptes à rencontrer les exigences du poste et fournissant un aperçu des travaux déjà réalisés. Le tout doit parvenir avant le 3 juillet 1981 au Musée du Bas-St-Laurent C.P. 426 Rivière-du-Loup G5R 3A0 [418] 862-7547

CARRIÈRES & PROFESSIONS / 4

"SOYEZ CHANCEUX AU JEU"

Ne prenez aucune chance avec le hasard! Pourquoi jouer à la Loto chaque semaine, il vous est quasi impossible de gagner à chaque semaine consécutive durant votre vie! Obtenez vos dates & numéros personnels les plus chanceux dûs aux mouvements cosmiques et aux conjonctions planétaires. Jouez gagnant en vous abonnant à notre service de lettre mensuelle Loto-Luck, vous énumérant tout sur votre chance en vous incluant vos numéros chanceux pour les quatre prochaines semaines.

Bon pour: 6-36, Quotidienne, Loto-Sélect, Trifecta, (BIG-Q, AIJAI), etc... Envoyer: nom, adresse, date de naissance, lieu de naissance, heure (si possible) à: Paul Brouillette & Associés, C.P. 186, succ. Longueuil, J4K 4Y3, P.Q.
□ 1 mois \$7.00 □ 6 mois \$35.00 □ 12 mois \$55.00. Tél.: 1-(514) 671-2570. (1504 Curé Guay no. 2 Lemoyne J4P 2B4, P.Q.).



RIVIERE-DU-LOUP, QUE.
CITE DE RIVIERE-DU-LOUP

"INFORMATION SUR L'ARROSAGE DE PELOUSE"

L'arrosage d'une pelouse pendant une heure requiert 240 gallons d'eau et de ce fait peut occasionner une augmentation de la production journalière de l'ordre de 50% par rapport à la production moyenne à l'Usine de Filtration; en tenant compte de nos conditions climatiques et des besoins réels des pelouses il a été constaté qu'il se fait beaucoup d'arrosage inutile.

La Cité de Rivière-du-Loup dans le but d'uniformiser la production de l'eau a décidé de mettre en application le système d'arrosage par secteur à des heures et à des jours fixés.

Les périodes d'arrosage permises sont comme suit:

a) St-Ludger:
7.30 hrs à 8.30 hrs du soir (19:30 hrs à 20:30 hrs). Mardi et vendredi.

b) St-François-Xavier
[Sud de Frontenac]:
7.30 hrs à 8.30 hrs du soir (19:30 hrs à 20:30 hrs)
Mercredi et samedi.

c) St-Patrice
[Nord de Frontenac]:
7.30 hrs à 8.30 hrs du soir (19:30 hrs à 20:30 hrs)
Jeudi et dimanche.

Dans le but de limiter l'augmentation des coûts, la Cité entend sensibiliser la population aux dépenses considérables entraînées par le gaspillage de l'eau. C'est pourquoi la coopération de la population est demandée dans le meilleur intérêt de la Cité.

Cependant, pour toute nouvelle pelouse ou tout nouveau parterre, le service technique de la Cité situé au No. 553, rue Lafontaine pourra émettre des permis temporaires d'arrosage.

L'arrosage des parterres et gazon a été réglementé par le règlement No. 711 adopté par le Conseil Municipal à sa séance du 2 mai 1977.

Service Technique,
Cité de Rivière-du-Loup.

Concessionnaire demandé

Accommodations, dépanneurs, tagagies, vous avez présentement 100' carrés de plancher disponible dans votre commerce et cherchez à accroître votre chiffre d'affaires, tout en améliorant sensiblement vos bénéfices. Le Pop Shoppe (liqueur douce) est intéressé à rentabiliser cette espace libre en vous offrant de devenir concessionnaire dans votre milieu.

Pour informations, écrire ou téléphoner au directeur général.

225, boul. Hamel Ouest
Ville Vanier, Québec
G1M 2R6
[418] 683-3401

Régie des permis d'alcool du Québec

AVIS

DEMANDE DE PERMIS D'ALCOOL

Selon la Loi sur les permis d'alcool, toute personne, société ou groupement de personnes visé dans l'article 60 du Code de procédure civile peut, par écrit motivé, assermenté et transmis à la Régie, s'opposer à une demande de permis formulée au nom des personnes ci-après énumérées, dans les quinze jours de la publication du présent avis ou intervenir en faveur de la demande s'il y a eu opposition dans les trente jours de la publication de cet avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée du certificat de recommandation postale attestant de son envoi au requérant ou à son procureur conformément à l'article 10 du Règlement sur la procédure applicable devant la Régie des permis d'alcool du Québec et être adressée à la Régie des permis d'alcool du Québec, case postale 190, Station B, Québec G1K 7A6.

NOM DU REQUERANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
"AU RELAIS DE KAMOURASKA INC." "POT AU FEU ENR."	Augmentation de la capacité (1) Restaurant existant. (Suite à l'annulation (1). Restaurant selon l'art. 12.06, et (1) Bar selon l'art. 12.06, permis existants).	298, boul. Thériault, Rivière-du-Loup (ville).
LEVESQUE, Raymond "MARCO PIZZERIA ENR."	(1) Bar additionnel.	20, rue St-Jean-Baptiste, St-Hubert (paroisse).
PARE, Mme Thérèse "DEPAN-NEUR DU COIN"	Epicerie	St-Hubert (paroisse).
ROUSSEL, Mme Odile "DEPAN-NEUR ODILE ROUSSEL"	Epicerie.	10, rang 6, Mont-Carmel (s.d.)

Le président et directeur général
Ghislain K.-Laflamme, avocat.



Un jeans qui fait sensation à l'Est du Québec



VENTE! VENTE! VENTE!

LE PENTAGONE LANCE SA SUPER VENTE D'ETE

Toute la marchandise en magasin à l'exception du denim réduite de **20 à 50%**

Tous les pantalons de couleurs laissés à **15.00 18.00 et 20.00** seulement

Tout comme les PENTATONK vous pourrez chanter, rire, sauter, danser après avoir profiter de la SUPER VENTE D'ETE DU PENTAGONE

20% 25% 30% 40% DEMI PRIX

15.00

\$15.00

18.00

\$18.00

20.00



15.00

\$18.00

18.00

\$20.00

20.00

20% 30% 25% 40% DEMI PRIX



Il faut se donner la peine de l'essayer



[Photos Roland Marcuis]